

**Taulu N:o 246.** Helsingin kaupungin pääomavarat vuonna 1904 sekä vuosina 1900—1903.

	Saldo 1 p:nä Tammikuuta		Vähennys vuoden kuluessa		Lisäys vuo- den kuluessa		Saldo 31 p:nä Joulukuuta	
	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>
I. Rakennuksia ja rakennettuja kiinteistöjä . . . . .	10,408,721	52	34,246	80	175,720	50	10,550,195	22
II. Maatiloja kaupungin ulkopuolella . . . . .	880,000	—	—	—	—	—	880,000	—
III. Kaupungin vuokralle annetun maan arvo . . . . .	3,593,777	80	130,359	80	—	—	3,462,918	—
IV. Myytäväksi käytettävissä olevia tontteja . . . . .	2,520,820	—	509,327	—	646,052	—	2,657,545	—
V. Maksettavaksi käymätön lunastushinta . . . . .	3,108,832	75	606,493	44	880,477	21	3,382,816	52
VI. Vesijohdon pääoma-arvo . . . . .	3,535,414	52	—	—	96,196	44	3,631,610	96
VII. Kaasutehtaan pääoma-arvo . . . . .	645,928	04	22,525	25	71,535	47	694,938	26
VIII. Kalusto . . . . .	1,447,796	43	91,449	75	135,272	57	1,491,619	25
IX. Arvopapereita . . . . .	113,500	—	—	—	—	—	113,500	—
Yhteensä v:na 1904	26,254,791	06	1,394,902	04	2,005,254	19	26,865,143	21
” ” 1903	25,321,423	17	1,420,251	40	2,353,619	29	26,254,791	06
” ” 1902	23,036,679	81	1,046,301	39	3,331,044	75	25,321,423	17
” ” 1901	21,134,475	74	269,799	41	2,172,003	48	23,036,679	81
” ” 1900	19,652,943	24	1,293,068	61	2,774,601	11	21,134,475	74

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

Taulu N:o 247. Helsingin kaupunginrahaston

	1895		1896		1897		1898	
<b>Tulot:</b>								
Korot . . . . .	63,455	76	50,354	45	47,392	12	99,453	65
Tontinlunnastukset . . . . .	342,020	29	436,099	53	523,724	31	302,303	99
Kaupungin kiinteä omaisuus . . . . .	253,570	50	255,812	41	269,266	98	278,433	45
Tonttiverot . . . . .	2,246	25	2,250	65	2,263	95	2,337	—
Tuloatottavat oikeudet . . . . .	715,840	10	779,442	19	915,374	76	1,003,064	14
Sekalaiset tulot ja tuloja tuloarvion ulkopuolella . . . . .	289,530	39	297,709	04	309,849	81	373,893	72
Majoituksen korvausta . . . . .	202,289	25	—	—	—	—	—	—
Valtioavut . . . . .	296,104	52	250,837	85	251,917	55	350,993	94
Vesijohto . . . . .	305,543	05	336,650	02	360,780	—	412,754	68
Valaistuslaitos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Taksoitus . . . . .	1,188,168	26	1,172,367	18	1,240,289	97	1,247,476	74
Lainat . . . . .	904,055	25	148,000	—	290,250	—	820,560	65
Yhteensä	4,562,823	62	3,729,523	32	4,211,109	45	4,891,271	96
<b>Menot:</b>								
Kaupungin velat . . . . .	538,782	87	527,262	67	524,064	20	532,474	83
S:n virastot . . . . .	191,927	70	192,934	17	206,090	76	213,485	69
Kunnallishallinto . . . . .	174,401	37	179,340	39	180,605	15	194,595	12
Katuvalaistus . . . . .	151,293	40	146,173	52	152,360	67	166,302	30
Palosammutustoimi . . . . .	90,035	90	113,007	52	89,553	39	94,898	87
Poliisilaitos . . . . .	204,016	33	206,905	85	212,775	17	284,856	36
Terveyden- ja sairaanhoito . . . . .	148,270	04	159,890	38	192,024	08	204,569	30
Vaivaishoito . . . . .	274,135	95	278,876	45	270,217	57	258,794	94
Opetustoimi . . . . .	480,012	94	505,521	10	525,720	18	558,070	93
Kaup. vastattavat yleis. rasitukset	212,502	21	214,146	81	211,138	24	217,518	16
Vesijohto . . . . .	272,412	75	184,192	28	232,826	64	262,392	30
Kauppahalli . . . . .	5,948	58	5,980	89	6,553	87	7,253	67
Kaupungin maatilat . . . . .	5,093	14	5,498	12	6,219	47	17,375	59
Yleiset työt . . . . .	1,271,436	49	565,996	50	749,220	88	1,526,782	72
Eläkkeet . . . . .	14,666	68	14,806	68	11,898	34	10,073	35
Sekal. ja menoja menoarv. ulkop.	128,750	59	147,253	53	148,706	12	253,350	31
Yhteensä	4,163,686	94	3,447,786	86	3,719,974	73	4,802,794	44

1) Niiden joukossa otettu neljäs sarja 1898 vuoden 3 1/2 % obligatsioonilainaa Smk 994,000.

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

tulot ja menot vuosina 1895—1904.

1899		1900		1901		1902		1903		1904	
95,810	83	119,815	70	196,235	76	160,370	55	435,407	69	470,918	27
380,189	28	145,215	01	158,105	13	481,739	59	713,706	83	605,954	02
282,914	22	306,355	33	316,650	64	348,938	69	398,972	—	438,320	07
2,681	55	2,702	72	2,709	30	2,737	20	2,816	65	2,955	82
1,048,300	37	1,062,207	99	912,289	38	956,095	78	1,005,156	54	1,130,653	28
335,231	35	1,383,919 <sup>1)</sup>	71	379,519	77	350,290	22	332,653	78	322,656	09
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
374,853	96	461,367	53	460,717	39	500,471	16	502,936	61	253,911	69
470,951	99	522,431	79	572,047	27	543,440	61	647,017	74	632,759	18
—	—	10,869	86	24,693	15	111,242	22	198,232	84	199,773	—
1,339,593	81	1,724,761	49	1,771,284	15	1,857,677	35	1,837,068	83	1,862,649	02
1,599,936	48	1,814,878	—	351,500	—	380,500	—	1,000,200	—	253,300	—
5,930,463	84	7,554,525	13	5,145,751	94	5,693,503	37	7,074,169	51	6,173,850	44
534,220	49	614,012	08	710,969	36	742,209	32	1,031,526	61	1,031,669	31
216,135	26	221,240	54	221,389	39	225,433	06	223,672	71	231,055	17
196,551	56	216,755	37	226,849	89	240,091	11	262,676	04	279,030	01
175,727	52	191,750	96	182,755	50	194,711	97	210,342	53	226,175	29
97,274	55	123,150	52	112,480	84	120,121	36	115,048	98	113,749	55
314,012	36	383,178	85	407,232	11	413,942	44	418,746	66	249,996	22
241,704	08	241,426	39	244,304	14	333,278	36	322,994	99	358,315	78
260,557	78	288,742	13	303,687	22	310,629	94	333,687	63	360,778	49
637,311	75	798,047	42	783,043	77	856,577	88	893,433	46	1,014,267	16
221,778	53	238,251	33	266,671	05	246,663	83	219,765	58	210,900	10
337,182	73	303,357	13	333,392	87	460,746	—	391,991	39	336,721	38
7,457	17	7,271	07	6,574	75	6,137	05	8,131	06	14,459	11
6,469	05	6,845	78	6,610	70	6,449	99	6,623	05	7,260	93
2,514,794	12	2,561,816	76	1,025,372	37	919,927	59	2,026,975	56	1,234,529	17
9,543	35	10,486	68	9,724	43	14,906	08	14,217	34	13,670	—
385,670	94	1,251,536 <sup>1)</sup>	21	177,807	75	158,898	04	462,901	09	226,502	55
6,156,391	24	7,457,869	22	5,018,866	14	5,250,724	02	6,942,734	68	5,909,080	22

**Taulu N:o 248. Helsingin kaupungin vakautettu velka vuonna 1904  
sekä vuosina 1885—1903.**

Lainoja	Alkuperäinen määrä	Saldo 1 p:nä Tammik.	Kuoletusta vuoden kuluessa	Saldo 31 p:nä Jouluk.	%
Vierotieobligatsioonilaina vuodelta 1865 . . .	160,000	60,000	—	60,000	3,6
Vesijohtolaina vuodelta 1876 . . . . .	1,500,000	1,179,200	28,500	1,150,700	5,0
Uudisrakennus- ja järjestelylaina vuod. 1882	1,550,000	868,000	56,000	812,000	4,5
Obligatsioonilaina vuodelta 1892 . . . . .	4,500,000	4,285,000	25,000	4,260,000	4,5
Obligatsioonilaina vuodelta 1898 . . . . .	3,994,000	2,901,000	22,500	2,878,500	3,5
Obligatsioonilaina vuodelta 1900 . . . . .	3,000,000	2,953,500	16,500	2,937,000	4,0
Obligatsioonilaina vuodelta 1902 . . . . .	8,000,000	7,960,000	41,500	7,918,500	4,0
Yhteensä vuonna 1904	22,704,000	20,206,700	190,000	20,016,700	—
” ” 1903	22,704,000	20,388,800	182,100	20,206,700	—
” ” 1902	14,704,000	12,525,100	136,300	12,388,800	—
” ” 1901	14,704,000	12,655,200	130,100	12,525,100	—
” ” 1900	11,704,000	10,760,100	—	12,655,200	—
” ” 1899	11,704,000	9,871,900	—	10,760,100	—
” ” 1898	7,710,000	7,455,600	—	9,871,900	—
” ” 1897	7,710,000	7,585,300	129,700	7,455,600	—
” ” 1896	7,710,000	8,223,591 35	638,291 35	7,585,300	—
” ” 1895	7,710,000	8,412,896 50	189,305 15	8,223,591 35	—
” ” 1894	7,710,000	7,348,437 17	—	8,412,896 50	—
” ” 1893	7,710,000	7,447,274 17	98,837	7,348,437 17	—
” ” 1892	3,210,000	5,027,135 53	—	7,447,274 17	—
” ” 1891	3,210,000	3,870,906 44	—	5,027,135 53	—
” ” 1890	3,210,000	3,130,234 27	—	3,870,906 44	—
” ” 1889	3,210,000	3,192,408 58	62,174 31	3,130,234 27	—
” ” 1888	3,210,000	3,234,333 08	41,924 50	3,192,408 58	—
” ” 1887	3,210,000	3,285,495 49	51,162 41	3,234,333 08	—
” ” 1886	3,210,000	3,318,369 64	32,874 25	3,285,495 39	—
” ” 1885	3,210,000	3,363,064 66	44,695 02	3,318,369 64	—

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 249.** Helsingin kaupungin menot ja tulot vuonna 1904,  
verrattuna vahvistettuun vuosirahansääntöön.

<b>M e n o t.</b>	Määräraha vuosirahansääntöön mukaan	Kustannukset kirjain mukaan	Määrärahan yli suoritettu	Säästöä määrähasta
<b>I. Kaupungin velat.</b>				
Viertotielaina, kuoletusta . . . . .	6,000 —	6,000 —	— —	— —
korkea . . . . .	2,160 —	2,160 —	— —	— —
Vesijohtolainasta, kuoletusta . . . . .	28,500 —	28,500 —	— —	— —
korkea . . . . .	58,247 50	58,247 50	— —	— —
kurssinhäviötä . . . . .	500 —	913 50	413 50	— —
Uudisrakennus- ja järjestelylainasta, kuoletusta	56,000 —	56,000 —	— —	— —
korkea . . . . .	37,800 —	37,800 —	— —	— —
1892 vuoden obligatsioonilainasta, kuoletusta . .	25,000 —	25,000 —	— —	— —
korkea . . . . .	192,262 50	192,262 50	— —	— —
toimituspalkkiota y. m. . . . .	900 —	666 29	— —	233 71
1898 vuoden obligatsioonilainasta, kuoletusta . .	22,500 —	22,500 —	— —	— —
korkea . . . . .	101,535 —	101,535 —	— —	— —
toimituspalkkiota y. m. . . . .	1,000 —	801 11	— —	198 89
1900 vuoden obligatsioonilainasta, kuoletusta . .	16,500 —	16,500 —	— —	— —
korkea . . . . .	118,140 —	118,140 —	— —	— —
toimituspalkkiota y. m. . . . .	1,000 —	826 18	— —	173 82
1902 vuoden obligatsioonilainasta, kuoletusta . .	41,500 —	41,500 —	— —	— —
korkea . . . . .	318,400 —	318,400 —	— —	— —
toimituspalkkiota y. m. . . . .	1,500 —	3,917 23	2,417 23	— —
Yhteensä	1,029,445 —	1,031,669 31	2,830 73	606 42
<b>II. Kaupungin virastot.</b>				
Maistraatti . . . . .	36,700 —	36,943 97	243 97	— —
Raastuvanoikeus . . . . .	112,400 —	112,799 79	399 79	— —
Maistraatin ja Raastuvanoikeuden yhteiset apu- laiset ja palvelijat . . . . .	27,020 —	26,908 93	— —	111 07
Ulosottotoimi . . . . .	34,100 —	34,182 78	82 78	— —
Pöytäkirjain puhtaaksikirjoitus . . . . .	1,700 —	767 25	— —	932 75
Määräraha venäjänkielisiä käännoiksi varten . .	2,000 —	2,000 —	— —	— —
Tarverahoja . . . . .	15,000 —	17,452 45	2,452 45	— —
Yhteensä	228,920 —	231,055 17	3,178 99	1,043 82
<b>III. Kunnallishallinto.</b>				
Kaupunginvaltuuston kanslia . . . . .	14,900 —	20,660 15	5,760 15	— —
Rahatoimikamari, palkkauksia . . . . .	33,700 —	34,179 87	479 87	— —
tarverahoja . . . . .	15,000 —	15,000 —	— —	— —
Rahatoimikonttori, palkkauksia . . . . .	45,160 —	45,312 46	152 46	— —
tarverahoja . . . . .	5,900 —	5,923 10	23 10	— —
Liikennekonttori, palkkauksia . . . . .	38,010 —	38,157 42	147 42	— —
mittarinpalkkiota . . . . .	800 —	1,145 34	345 34	— —
tarverahoja . . . . .	1,800 —	1,734 84	— —	65 16
Satamakonttori, palkkauksia . . . . .	34,575 —	35,294 11	719 11	— —
tarverahoja y. m. . . . .	1,250 —	1,229 66	— —	20 34
Rakennuskonttori, palkkauksia . . . . .	32,380 83	32,380 57	— —	— 26
ylimääräisiä insinöörejä y. m. . . . .	8,000 —	8,160 —	160 —	— —
metsänvartija-apulaisia y. m. . . . .	1,500 —	1,677 84	177 84	— —
Siirto	232,975 83	240,855 36	7,965 29	85 76

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahansäännön mukaan		Kustannukset kirjainmukaan		Määrärahan yli suoritettu		Säästöä määrärahasta		
Siirto	232,975	83	240,855	36	7,965	29	85	76	
Rakennuskonttori, tarveaineet ja apuripäivätyöt . . . . .	8,000	—	8,628	17	628	17	—	—	
tarverahoja . . . . .	1,500	—	1,490	79	—	—	9	21	
Puutarhalautakunta . . . . .	6,900	—	6,901	30	1	30	—	—	
Taksoitus- ja tutkijalautakunta . . . . .	5,000	—	5,148	59	148	59	—	—	
Holhouslautakunta . . . . .	1,400	—	1,459	35	59	35	—	—	
Työväenasiain lautakunta . . . . .	3,800	—	3,800	—	—	—	—	—	
Kunnallinen työnvälitystoimisto . . . . .	7,500	—	7,596	32	96	32	—	—	
Kasvatuslautakunta . . . . .	2,650	—	3,150	13	500	13	—	—	
Yhteensä	269,725	83	279,030	01	9,399	15	94	97	
<b>IV. Katuvalaistus.</b>									
Kaasuvalaistus . . . . .	119,400	—	118,383	—	—	—	1,017	—	
Petrolivalaistus . . . . .	103,729	—	95,137	90	—	—	8,591	10	
Satamien ja tavaravajojen ylimääräinen valaistus . . . . .	16,395	—	12,654	39	—	—	3,740	61	
Yhteensä	239,524	—	226,175	29	—	—	13,348	71	
<b>V. Palosammutustoimi.</b>									
Palkkauksia y. m. . . . .	78,110	—	78,472	08	362	08	—	—	
Palotalli . . . . .	8,205	—	8,066	83	—	—	138	17	
Lämmitys ja valaistus . . . . .	10,360	—	9,993	28	—	—	366	72	
Palokalut ja kalusto . . . . .	8,200	—	8,124	33	—	—	75	67	
Sekalaista . . . . .	4,400	—	4,093	03	—	—	306	97	
Määrärahaa vapaaehtoiselle palokunnalle . . . . .	5,000	—	5,000	—	—	—	—	—	
Yhteensä	114,275	—	113,749	55	362	08	887	53	
<b>VI. Poliisilaitos.</b>									
Käteistä apurahaa . . . . .	198,034	28	198,034	28	—	—	—	—	
Virkahuoneusto . . . . .	25,480	—	26,730	—	1,250	—	—	—	
Lämmitys ja valaistus . . . . .	14,400	—	21,920	07	7,520	07	—	—	
Sekalaista . . . . .	1,000	—	3,311	87	2,311	87	—	—	
Yhteensä	238,914	28	249,996	22	11,081	94	—	—	
<b>VII. Terveyden- ja sairaanhoito.</b>									
Lääkärit ja sairaanhoitajat . . . . .	46,640	—	46,902	55	262	55	—	—	
Terveyslautakunta . . . . .	7,100	—	9,024	33	1,924	33	—	—	
Marian sairaala, muiden paitsi kulkutautilien osasto . . . . .	25,800	—	28,589	03	2,789	03	—	—	
kulkutautilien osasto . . . . .	19,328	—	21,090	83	1,762	83	—	—	
sisätautilien ja kirurginen osasto . . . . .	21,250	—	18,229	06	—	—	3,020	94	
talousosasto . . . . .	142,610	—	149,184	42	6,574	42	—	—	
desinfisioimislaitos . . . . .	3,120	—	2,608	92	—	—	511	08	
Siirto	265,848	—	275,629	14	13,313	16	3,532	02	

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahansäännön mukaan		Kustannukset kirjainmukaan		Määrärahan yli suoritettu		Säästöä määrärahasta		
Siirto	265,848	—	275,629	14	13,313	16	3,532	02	
Sörnäisten sairastupa . . . . .	10,943	—	10,943	—	—	—	—	—	
Poliklinikat . . . . .	20,093	31	19,653	60	—	—	439	71	
Terveyspoliisi . . . . .	20,500	—	19,835	11	—	—	664	89	
Katsastustoimisto . . . . .	6,660	—	6,565	65	—	—	94	35	
Ruoka-aineiden tarkastusasema . . . . .	20,600	—	20,757	69	157	69	—	—	
Lihantarkastusasema . . . . .	4,300	—	4,413	28	113	28	—	—	
Ruumiinavaushuone . . . . .	150	—	118	35	—	—	31	65	
Rokotusainevarasto . . . . .	400	—	399	96	—	—	—	04	
Yhteensä	349,494	31	353,315	78	13,584	13	4,762	66	
<b>VIII. Vaivaihoito.</b>									
Vaivaihoitohallitus . . . . .	20,100	—	19,277	85	—	—	822	15	
Vaivaistalo . . . . .	71,820	—	79,715	80	7,895	80	—	—	
Työlaitos . . . . .	25,420	—	23,288	47	3,868	47	—	—	
Houurihoitolaitos . . . . .	42,680	—	47,206	91	4,526	91	—	—	
Kustannukset elätteelle annetuista . . . . .	77,000	—	78,067	38	1,067	38	—	—	
Sairaanhoitokustannukset . . . . .	9,000	—	9,207	49	207	49	—	—	
Houurihoitokustannukset . . . . .	22,000	—	22,715	18	715	18	—	—	
Lääkkeet . . . . .	8,000	—	10,507	94	2,507	94	—	—	
Suoranaisia apurahoja . . . . .	50,000	—	61,905	—	11,905	—	—	—	
Sekalaista . . . . .	4,000	—	2,886	47	—	—	1,113	53	
Yhteensä	330,020	—	360,778	49	32,694	17	1,935	68	
<b>IX. Opetustoimi.</b>									
Merikoulu . . . . .	3,600	—	3,467	28	—	—	132	72	
Käsityöläiskoulu . . . . .	103,530	—	98,551	85	—	—	4,978	15	
Kauppaopistot . . . . .	10,000	—	10,000	—	—	—	—	—	
Tylsämielisten lasten kasvatustulos . . . . .	4,500	—	4,362	50	—	—	137	50	
Kansakoulu, palkkaukset . . . . .	601,990	—	592,566	65	—	—	9,423	35	
vuokrat . . . . .	27,000	—	27,639	99	639	99	—	—	
opetusvälineet . . . . .	12,000	—	13,903	32	1,903	32	—	—	
tarvaineet käsitöihin . . . . .	10,000	—	5,633	65	—	—	4,366	35	
huonekalut . . . . .	9,000	—	15,138	07	6,138	07	—	—	
halot ja halonhakkuu . . . . .	28,000	—	20,106	96	—	—	7,893	04	
valaistus . . . . .	23,000	—	16,534	76	—	—	6,465	24	
vaatetus . . . . .	10,000	—	12,804	85	2,804	85	—	—	
puhtaanapito . . . . .	16,000	—	18,648	59	2,648	59	—	—	
huoneustojen kunnossapito . . . . .	24,000	—	48,051	24	24,051	24	—	—	
apumaksut eläkkeisiin . . . . .	8,687	50	8,525	—	—	—	162	50	
tarverahat . . . . .	3,500	—	3,518	87	18	87	—	—	
Matkarahat . . . . .	1,500	—	1,500	—	—	—	—	—	
Kansankirjastot ja lukusalit . . . . .	48,130	—	48,987	30	857	30	—	—	
Teatterit ja musiikki . . . . .	31,000	—	31,000	—	—	—	—	—	
Pahantapaisten lasten turvakodit . . . . .	37,518	67	33,326	28	—	—	4,192	39	
Yhteensä	1,012,956	17	1,014,267	16	39,062	23	37,751	24	

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan	Kustannuk- set kirjain mukaan	Määrärahan yli suori- tettu	Säästöä mää- rerahasta
<b>X. Yleiset rasitukset.</b>				
Kyydinpito . . . . .	1,950 —	1,950 —	— —	— —
Kruununverot . . . . .	54 96	54 96	— —	— —
Majoituskustannukset . . . . .	206,233 28	200,916 11	— —	5,317 17
Majoituslautakunta . . . . .	8,000 —	7,979 03	— —	20 97
Yhteensä	216,238 24	210,900 10	— —	5,338 14
<b>XI. Vesijohto.</b>				
<i>1. Hallinto ja käyttö.</i>				
Palkkaukset . . . . .	27,700 —	25,896 42	— —	1,803 58
Pumppulaitoksen käyttökustannukset . . . . .	6,000 —	5,162 71	— —	837 29
Siivilän käyttökustannukset . . . . .	12,000 —	9,530 86	— —	2,469 14
Vesimittarien lukeminen y. m. . . . .	8,000 —	8,483 28	483 28	— —
Mittaukset ja tutkimukset laajennuksia varten	1,500 —	565 79	— —	934 21
Palovakuutusmaksut . . . . .	1,200 —	1,133 33	— —	66 67
Vuokramaksut . . . . .	950 —	950 —	— —	— —
Konttorihuoneuston vuokra, siivoam. ja valaistus	2,000 —	1,965 12	— —	34 88
Tarverahoja . . . . .	2,500 —	2,440 77	— —	59 23
Veroa Helsingin maalaiskunnalle . . . . .	800 —	667 55	— —	132 45
Maksulippujen ja laskujen kulettaminen . . . .	700 —	700 —	— —	— —
Hevosaltaiden kustannukset . . . . .	2,700 —	2,471 21	— —	228 79
Yksityiset johdonyhdistämiset . . . . .	95,000 —	110,757 94	15,757 94	— —
Yhteensä	161,050 —	170,724 98	16,241 22	6,566 24
<i>2. Kunnossapito ja korjaus.</i>				
Vesijohdon rakennuksien, aitauksien, sulkujen, koneiden ja putkiverkon korjaus ja kun- nossapito . . . . .	22,000 —	24,152 77	2,152 77	— —
Vesimittarien korjaus ja tarkistus . . . . .	3,500 —	5,241 20	1,741 20	— —
Siivilän N:o III betoneeraus . . . . .	5,700 —	3,530 81	— —	2,169 19
Vanhemman vesisäiliön katon uudestaan raken- taminen (1/3 koko pinnasta) . . . . .	5,000 —	5,026 80	26 80	— —
Yhteensä	36,200 —	37,951 58	3,920 77	2,169 19
<i>3. Putkiverkon laajennus ja vesimittarien osto.</i>				
Vesimittarien osto . . . . .	8,000 —	6,759 07	— —	1,240 93
Vesijohto Vuorimiehenkadun alitse N:oon 33 Laivurinkadulta . . . . .	4,500 —	3,755 79	— —	744 21
S:n Laivurinkadun alitse N:osta 35 N:oon 39 .	12,900 —	6,066 25	— —	6,833 75
S:n Laivurinkadun alitse N:osta 39 Pursimiehen- kadulle (putkien vaihto) . . . . .	6,700 —	3,473 79	— —	3,226 21
Siirto	32,100 —	20,054 90	— —	12,045 10

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahansaännön mukaan		Kustannukset kirjain mukaan		Määrärahan yli suoritettu		Säästöä määrarahasta		
Siirto	32,100	—	20,054	90	—	—	12,045	10	
Vesijohto Tarkk'ampujakadun alitse Korkeavuorenkadulta Kasarminkadulle . . . . .	8,000	—	6,189	42	—	—	1,810	58	
S:n Albertin-, Ison Roobertin-, Kivenhakkaajain- ja Punavuorenkatujen alitse Bulevardinkadulta Perämiehenkadulle (osittain putkien vaihto) . . . . .	22,600	—	15,747	23	—	—	6,852	77	
S:n Kankurinkadun alitse, Merimiehenkadulta Pursimiehenkadulle . . . . .	2,600	—	1,544	27	—	—	1,055	73	
S:n Eläintarhanhuvilloille N:ris 9, 10 ja 11 . . .	10,400	—	6,326	41	—	—	4,073	59	
S:n I. Viertotien alitse Vallgårdin kansakoululta huvilloille N:ris 1 a ja 3 . . . . .	15,700	—	15,692	29	—	—	7	71	
S:n Pietarinkadun alitse Neitsytpolulta Kapteeninkadulle . . . . .	13,400	—	12,710	32	—	—	689	68	
S:n Laivurinkadun alitse Pietarinkadulta Merikadulle . . . . .	8,300	—	6,287	27	—	—	2,012	73	
S:n 5:nen linjan alitse Kaarlonkadulta Porthaninkadulle N:oon 10 . . . . .	10,300	—	10,300	—	—	—	—	—	
S:n L. Satamakadun ja Laivastonkadun alitse N:osta 7 N:oon 16 . . . . .	11,300	—	11,719	89	419	89	—	—	
S:n Laivanisäntäinkadun alitse N:osta 5 Kapteeninkadulle . . . . .	3,400	—	3,092	07	—	—	307	93	
S:n Malmin- ja E. Rautatienkadun alitse osoto N:osta 30 Lapinlahdenkadulle . . . . .	9,300	—	9,300	—	—	—	—	—	
S:n Nikolainkadun ja Siltavuorenpenkereen alitse Oikokadulta osote N:oon 16 . . . . .	5,900	—	2,622	44	—	—	3,277	56	
Yhteensä	153,300	—	121,586	51	419	89	32,133	38	
<i>4. Sekalaista.</i>									
Sulkuranoja ja paloposteja putkiverkkoon . . .	2,000	—	1,458	31	—	—	541	69	
Kokeita vesijohtoveden puhdistamista varten .	5,000	—	5,000	—	—	—	—	—	
Yhteensä	7,000	—	6,458	31	—	—	541	69	
Kaikkiaan vesijohto	357,550	—	336,721	38	20,581	88	41,410	50	
<b>XII. Kauppahallit.</b>									
Halli Rantatorilla . . . . .	6,150	—	6,466	91	316	91	—	—	
Halli Hietalahdentorilla . . . . .	7,900	—	7,992	20	—	92	—	—	
Yhteensä	14,050	—	14,459	11	409	11	—	—	
<b>XIII. Kaupungin maatilat.</b>									
Gumtähti, hoitokustannukset y. m. . . . .	7,000	—	6,711	64	—	—	288	36	
Meilansin verot y. m. . . . .	400	—	549	29	149	29	—	—	
Yhteensä	7,400	—	7,260	93	149	29	288	36	



Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan	Kustannuk- set kirjain mukaan	Määrärahan yli suori- tettu	Säästöä mää- rarahasta
<b>XIV. Yleiset työt.</b>				
<i>1:o. Rakennukset ja huoneukset.</i>				
Sekalaisia korjauksia . . . . .	30,000 —	36,403 81	6,403 81	— —
Lumenkuljetus y. m. kaupungin taloista . . .	4,300 —	4,219 47	— —	80 53
Marian sairaalan korjaus . . . . .	7,200 —	10,822 36	3,622 36	— —
Kaivopuiston kylpyhuoneen s:n . . . . .	2,500 —	2,411 96	— —	88 04
Huoneustojen kuntoonpaneminen Terveyslauta- kunnalle y. m. virastoille L. Rantakadun varrella olevan Tullihuoneen ylempään ker- rokseen . . . . .	35,500 —	39,116 10	3,616 10	— —
Kauppahallien s:n s:n alempaan kerrokseen . .	24,500 —	26,481 55	1,981 55	— —
Huoneuston toimittaminen Työnvälitystoimis- toille Aleksanterinkadun varrella olevaan vanhaan Pakkahuoneeseen . . . . .	4,100 —	4,506 99	406 99	— —
Tavarahissin asettaminen Katajanokan Tulli- huoneen pakkahuoneosastoon . . . . .	5,050 —	5,921 67	871 67	— —
Vanhankaupungin myllyn korjaus . . . . .	2,300 —	2,343 82	43 82	— —
Vanhankaupungin poliisivahtikonttorin s:n . . .	700 —	902 94	202 94	— —
Marian sairaalan kulkutautiosastojen korjaus sekä lisärakennuksia niihin . . . . .	31,600 —	37,391 06	5,791 06	— —
Tavaravaja Rahapajansatamalle . . . . .	100,000 —	99,979 82	— —	20 18
Lisärakennus Rahatoimikonttorin huoneustoon, lisiäapurahaa . . . . .	17,600 —	25,591 71	7,991 71	— —
Ulkohuoneita tullii- ja pakkahuonepihalle L. Rantakadun varrella . . . . .	5,000 —	5,148 97	148 97	— —
Uusi keuhkotautisten osasto Vaivaistaloon . . .	42,000 —	42,000 —	— —	— —
Yhteensä	312,350 —	343,242 23	31,080 98	188 75
<i>2:o. Kadut ja yleiset paikat.</i>				
Sekalaisia korjauksia . . . . .	12,000 —	12,825 27	825 27	— —
Kaupungille kuuluvan L. Rantakadun osuuden kivittäminen I:ma noppakivellä asfaltissa P. Makasiininkadulta osote N:oon 6 . . . . .	22,900 —	22,657 41	— —	242 59
S:n I. Heikinkadun osuuden kivittäminen I:ma noppakivellä asfaltissa Aleksanterinkadulta Kasutehtaankadulle . . . . .	23,600 —	23,458 86	— —	141 14
S:n Nikolainkadun osuuden s:n Senaatintorilta Rauhankadulle . . . . .	5,900 —	5,773 59	— —	126 41
S:n Senaatintorilla kirkkopenkereen eteläisellä rajalla olevan 10 m. leveän ajotien s:n . . .	8,700 —	9,655 88	955 88	— —
Käytävä I:ma noppakivestä Kasarmintorin yli kaakosta luoteeseen . . . . .	6,750 —	5,758 22	— —	991 78
Erinäisten kaupungille kuuluvain katuosuuksien aitausten uudestaan rakentaminen ja kor- jaaminen . . . . .	12,600 —	12,039 71	— —	560 29
Pitkäsillan siltakannen korjaaminen . . . . .	3,400 —	3,321 29	— —	78 71
Erinäisten pintojen kivittäminen mukulakivellä sekä II:a noppakivellä Rahapajarantaka- dulla . . . . .	17,800 —	18,646 06	846 06	— —
Rautatien-raiteen rakentaminen Rahapajaran- takadun läntistä tavaravajaa pitkin . . . . .	1,400 —	2,009 73	609 73	— —
Siirto	115,050 —	116,146 02	3,236 94	2,140 92

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan		Kustannuk- set kirjain mukaan		Määrärahan yli suori- tettu		Säästöä mää- rarahasta	
Siirto	115,050	—	116,146	02	3,236	94	2,140	92
Kaupungille kuuluvan Luotsikadun osuuden kivettäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla pitkin myymättömiä tontteja n:ris 12, 14 ja 16 . . . . .	1,900	—	1,570	56	—	—	329	44
S:n Kauppiaankadun osuuden makadamiseeraus pitkin myymättömiä tontteja N:ris 8 ja 10	1,200	—	955	03	—	—	244	97
S:n Tehtaankadun osuuden kivettäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla Neitsyt- polun ja Laivurinkadun välillä . . . . .	11,700	—	11,377	93	—	—	322	07
S:n Kapteeninkadun osuuden s:n pitkin korttelia N:o 127 . . . . .	2,700	—	3,072	50	372	50	—	—
S:n Neitsytpolun osuuden s:n pitkin tontteja osote N:ris 8 ja 10 . . . . .	2,200	—	1,971	77	—	—	228	23
Hietalahdentorin pohjoisen osan kivettäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla . .	8,800	—	7,948	98	—	—	851	02
Laivastonkadun tasoitus . . . . .	53,100	—	53,659	72	559	72	—	—
Katajanokkadun pohjoisen pään s:n . . . . .	6,000	—	6,488	77	488	77	—	—
Pietarinkadun s:n Neitsytpolun ja Kapteenin- kadun välillä . . . . .	23,100	—	23,579	04	479	04	—	—
Laivanisäntäinkadun s:n tontilta N:o 5 Kap- teeninkadulle . . . . .	3,500	—	3,458	55	—	—	41	45
Laivurinkadun s:n Pietarinkadun ja Merikadun välillä . . . . .	13,700	—	14,285	86	585	86	—	—
E. Rautatienkadun s:n Malminkadun ja Lapin- lahdenkadun välillä . . . . .	16,300	—	16,845	17	545	17	—	—
Siltavuorenpunkereen s:n pitkin korttelin N:o 140 eteläistä ja läntistä osaa . . . . .	38,800	—	34,308	90	—	—	4,491	10
Siltasaarekkan laajentaminen pitkin tontteja N:ris 3 ja 5 korttelia N:o 300 . . . . .	14,100	—	12,363	77	—	—	1,736	23
Hämeenkadun tasoitus I. Viertotien ja 2:sen linjan välillä . . . . .	4,100	—	5,684	85	1,584	85	—	—
Porthaninkadun s:n 2:sen ja 5:nen linjan välillä	24,300	—	26,140	30	1,840	30	—	—
Lönnotinkadun järeillä olevan osan s:n 2:sta linjasta osote N:olle 8 . . . . .	10,000	—	9,462	17	—	—	537	83
2:sen linjan järeillä olevan puolen s:n pitkin korttelia N:o 301 b . . . . .	6,400	—	7,573	97	1,173	97	—	—
Sörnäisten rantatien s:n . . . . .	11,000	—	12,935	13	1,935	13	—	—
Neitsytpolun kivettäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla pitkin tonttia osote N:o 5 . . . . .	550	—	513	50	—	—	36	50
Teiden tasoitus Katajanokan kaakkoisella osalla olevien varastopaikkojen välille . . . . .	13,900	—	12,797	16	—	—	1,102	84
Yhteensä	382,400	—	383,139	65	12,802	25	12,062	60
<i>3:o. Kanavat ja viemärit.</i>								
Sekalaista kunnossapitoa . . . . .	15,000	—	15,037	09	37	09	—	—
Täydennystöitä . . . . .	3,000	—	3,518	95	518	95	—	—
Kanava Laivastonkadun alitse . . . . .	9,100	—	8,433	83	—	—	666	17
S:n Pietarinkadun alitse osote N:osta 12 Neit- sytpolulle ja N:osta 14 Kapteeninkadulle .	9,900	—	9,534	18	—	—	365	82
Siirto	37,000	—	36,524	05	556	04	1,031	99

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahansäännön mukaan		Kustannukset kirjainmukaan		Määrärahan yli suoritettu		Säästöä määrarahasta		
Sirto	37,000	—	36,524	05	556	04	1,031	99	
Kanava Laivanisäntäinkadun alitse osote N:osta 7 Kapteeninkadulle . . . . .	3,000	—	2,591	33	—	—	408	67	
S:n Laivurinkadun alitse Pietarinkadulta Merikadulle ja Merisatamaan . . . . .	9,400	—	8,771	70	—	—	628	30	
S:n E. Rautatienkadun alitse Malminkadulta Lapinlahdenkadun alla olevalle kanavalle .	5,600	—	5,028	80	—	—	571	20	
S:n Siltaavuorenpenkereen alitse osote N:osta 16 Nikolainkadun alla olevalle kanavalle . . .	6,300	—	3,229	40	—	—	3,070	60	
S:n Porthaninkadun alitse osote N:on 8 ja 5:n linjan välillä . . . . .	2,500	—	2,439	15	—	—	60	85	
S:n Merikadun alitse osote N:osta 13 Laivurinkadulle ja osote N:osta 7 Kapteeninkadulle	8,800	—	8,855	41	55	41	—	—	
Kruununvuorenkadun alitse kulkevan kanavan pidentäminen . . . . .	2,500	—	1,153	03	—	—	1,346	97	
Näkinkujan s:n s:n . . . . .	2,800	—	3,249	06	449	06	—	—	
Sörnäisten rantatien s:n s:n . . . . .	13,600	—	12,514	97	—	—	1,085	03	
Yhteensä	91,500	—	84,356	90	1,060	51	8,203	61	
<i>4:o. Tiet.</i>									
Sekalaisia korjauksia . . . . .	10,000	—	11,500	95	1,500	95	—	—	
Yhteensä	10,000	—	11,500	95	1,500	95	—	—	
<i>5:o. Viertotiet.</i>									
Sekalaisia korjauksia . . . . .	15,000	—	14,800	65	—	—	199	35	
Yhteensä	15,000	—	14,800	65	—	—	199	35	
<i>6:o. Satamat.</i>									
Sekalaisia korjauksia . . . . .	15,000	—	14,901	70	—	—	98	30	
Alasmenosillat jälle ynnä laiturien aitaukset .	3,000	—	5,789	93	2,789	93	—	—	
Töölön lahden perkaaminen . . . . .	25,000	—	27,328	79	2,328	79	—	—	
Venelaiturien pidentäminen Pohjois-satamassa	1,000	—	1,926	77	926	77	—	—	
1 poiju Etelä-satamaan . . . . .	750	—	649	75	—	—	100	25	
Hietalahden pohjoisen rantakadun laajentaminen	137,000	—	119,753	98	—	—	17,246	02	
Kiinnitysrenkaita Hietalahden ja Sörnäisten satamiin . . . . .	1,400	—	993	40	—	—	406	60	
Yhteensä	183,150	—	171,344	32	6,045	49	17,851	17	
<i>7:o. Istutukset.</i>									
Istutuksien ja puutaimistojen kunnossapito . .	54,000	—	56,356	70	2,356	70	—	—	
Aitausten kunnossapito . . . . .	2,000	—	2,475	42	475	42	—	—	
Maan valmistaminen kaup. istutuksia varten .	2,500	—	2,530	04	30	04	—	—	
Istutustöitä Kaivopuistossa . . . . .	10,000	—	10,201	20	201	20	—	—	
S:n Eläintarhan urheilukentällä . . . . .	10,000	—	10,144	37	144	37	—	—	
Istutus Konstantininkadun loppuun . . . . .	300	—	305	40	5	40	—	—	
Kelkkämäkien toimittaminen . . . . .	1,100	—	1,094	17	—	—	5	83	
Yhteensä	79,900	—	83,107	30	3,213	13	5	83	

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan	Kustannuk- set kirjain mukaan	Määrärahan yli suori- tettu	Säästöä mää- rarahasta
<i>8:o. Puhtaanapitotoimi.</i>				
Kaatopaikkain ja siltain kunnossapito . . . . .	2,800 —	2,767 84	— —	32 16
Vahtien palkkaus . . . . .	5,200 —	5,272 76	72 76	— —
Makkien ja pisoarien puhtaanapito . . . . .	12,000 —	12,835 69	835 69	— —
S:n korjaus . . . . .	2,000 —	3,260 50	1,260 50	— —
Kaupungin yleisten paikkain ja katuosuuksien puhtaanapito . . . . .	49,000 —	57,733 55	8,733 55	— —
Kaupungin keskikatuojen kasteleminen . . . . .	10,000 —	9,074 36	— —	925 64
Viertoteiden puhtaanapito . . . . .	20,000 —	23,463 68	3,463 68	— —
S:n s:n Kaivopuistossa . . . . .	1,000 —	511 90	— —	488 10
Teiden s:n . . . . .	7,000 —	6,888 04	— —	111 96
Venesatamain puhtaanapito . . . . .	700 —	580 70	— —	119 30
Jäiden puhtaanapito . . . . .	1,500 —	1,186 15	— —	313 85
Yhteensä	111,200 —	123,575 17	14,366 18	1,991 01
<i>9:o. Työkalut.</i>				
Sekalaista ostoa ja korjausta . . . . .	7,000 —	8,106 24	1,106 24	— —
Vesittämisvaunujen osto . . . . .	2,000 —	1,920 —	— —	80 —
Yhteensä	9,000 —	10,026 24	1,106 24	80 —
<i>10:o. Sekalaista.</i>				
Pesusiltain, halkomittain, lyhtypylväiden y. m. kunnossapito . . . . .	6,000 —	9,435 76	3,435 76	— —
Yhteensä	6,000 —	9,435 76	3,435 76	— —
Kaikkiaan yleiset työt	1,200,500 —	1,234,529 17	74,611 49	40,582 34
<b>XV. Eläkkeet . . . . .</b>	13,971 04	13,670 —	— —	301 04
Yhteensä	13,971 04	13,670 —	— —	301 04
<b>XVI. Sekalaiset menot.</b>				
Kaupungin tilien tarkastus . . . . .	4,100 —	4,100 —	— —	— —
Irtaimiston inventoeraus . . . . .	800 —	800 —	— —	— —
Polttoaineet . . . . .	11,000 —	9,879 80	— —	1,120 20
Valaistus (siihen luettuina juhlavalaisukset) . . . . .	8,000 —	7,247 18	— —	752 82
Myrskynvaroitussähkösanomat . . . . .	250 —	110 —	— —	140 —
Palovakuutusmaksut . . . . .	12,000 —	11,857 61	— —	142 39
Määräraha henkikirjoittajalle . . . . .	3,000 —	3,000 —	— —	— —
S:n rakennustarkastelijalle . . . . .	2,400 —	2,400 —	— —	— —
Palkkio sähköteknikolle . . . . .	3,000 —	1,500 —	— —	1,500 —
S:n 2:lle kalastuskatsontamiehelle . . . . .	600 —	600 —	— —	— —
Puidenlautauksen silmälläpidosta kaupungin satama-alueella . . . . .	150 —	150 —	— —	— —
Siirto	45,300 —	41,644 59	— —	3,655 41

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan		Kustannuk- set kirjain mukaan		Määrärahan yli suori- tettu		Säästöä mää- rarahasta	
Siirto	45,300	—	41,644	59	—	—	3,655	41
Raatihuonetalon taloudenhoitajan palkkio . . .	1,800	—	1,800	—	—	—	—	—
Tavaravajan silmälläpidosta . . . . .	1,500	—	1,525	—	25	—	—	—
Vaailuettelon ynnä sen rekisterin kirjoittaminen	1,400	—	1,400	—	—	—	—	—
Määräraha lainopilliselle varattomain avustajalle	2,500	—	2,499	96	—	—	—	04
Määräraha Vankeusyhdistyksen turvakodille . .	1,200	—	1,200	—	—	—	—	—
Rankkurien palkkiot . . . . .	1,200	—	1,200	—	—	—	—	—
Normaalikellon ostoon ja kunnossapitoon . . . .	2,600	—	2,097	—	—	—	503	—
Kalustoa erinäisiin kaupungin taloihin, korjausta ja täydennystä . . . . .	7,500	—	3,454	51	—	—	4,045	49
Telefoonimaksut . . . . .	4,500	—	3,840	50	—	—	659	50
Määräraha jäähavaintoihin . . . . .	600	—	600	—	—	—	—	—
Koiranveroa koskevan asetuksen noudattamisen valvontaa varten . . . . .	500	—	500	—	—	—	—	—
Puolipäivätunnin merkinanto . . . . .	300	—	300	—	—	—	—	—
Taksoitettujen varojen ja muiden tulojen lyhen- nystä ja takaisinsuoritusta . . . . .	30,000	—	44,466	81	14,466	81	—	—
Yhteensä	100,900	—	106,528	37	14,491	81	8,863	44
<i>Arvaamattomiin tarpeisiin Kaupunginval- tuuston määräyksen mukaan.</i>								
II. Kaupungin virastot.								
Määräraha lahjapalkkioksi kaupungin- palvelijoille J. Strömille ja A. J. Olinille . . . . .	400:—	—	400	—	—	—	—	—
Määräraha avoinna olevan kunnallis- raatimiehen-viran hoitajan palk- kaamiseen . . . . .	2,900:—	—	2,900	—	—	—	—	—
Määräraha v. t. kunnallispuormestarin palkkioksi . . . . .	4,000:—	—	3,999	96	—	—	—	04
Määräraha avoinna olevien oikeusraa- timiehen-virkojen hoitajien palk- kaamiseen . . . . .	2,600:—	—	2,600	—	—	—	—	—
III. Kunnallishallinto.								
Määräraha protokollasihteeri E. Furu- hjelmin vaimolle . . . . .	1,200:—	—	1,200	—	—	—	—	—
Määräraha johtaja A. H. Karvoselle opintomatkaa varten . . . . .	150:—	—	150	—	—	—	—	—
Määräraha uuden tulli- ja pakkahuo- neessa olevan tavarahissin hoita- miseen . . . . .	200:—	—	162	50	—	—	37	50
IV. Katuvalaistus.								
Määräraha sähkölaitoksen perustamis- ta varten asetetulle valiokunnalle	1,461: 30	—	1,461	30	—	—	—	—
VII. Terveys- ja Sairaanhoido.								
Määräraha työväen asunto-oloja koske- van kertomuksen painattamiseksi	6,700:—	—	6,700	—	—	—	—	—
Lisimääräraha samaa tarkoitusta varten . . . . .	2,826: 98	—	2,826	98	—	—	—	—
Siirto	—	—	22,400	74	—	—	37	54

Jatkoa.

		Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan		Kustannuk- set kirjain mukaan		Määrärahan yli suori- tettu		Säästöä mää- rarahasta	
	Siirto	—	—	22,400	74	—	—	37	54
Määräraha kättilön-apulaisen palkkaa- miseksi varattomia varten . . . .	1,000: —	—	—	996	—	—	—	4	—
Määräraha desinfioimistarpeita ja lääkkeitä varten rouva A. B. Svei- nin lapsenpäästölaitokselle . . . .	200: —	—	—	205	—	5	—	—	—
Määräraha kättilön-apulaisen palkkaa- miseksi Hermanninkaupungin lapsenpäästölaitokselle . . . . .	1,200: —	—	—	900	—	—	—	300	—
Määräraha kunnallisen sairaanhoita- jattaren palkkioksi Kallion alueella	720: —	—	—	720	—	—	—	—	—
Määräraha palkankorotukseksi Marian sairaalan taloudenhoitajalle . . .	583: 33	—	—	583	33	—	—	—	—
Määräraha sairaankuljetus-vaunun ostamiseksi . . . . .	1,800: —	—	—	1,800	—	—	—	—	—
Lisämääräraha Marian sairaalan kouh- kotauti-poliklinikalle . . . . .	500: —	—	—	500	—	—	—	—	—
Määräraha terveyspoliisille ylimääräi- siä tarkastusmiehiä varten . . .	333: 32	—	—	333	32	—	—	—	—
VIII. Vaivaishoito.									
Määräraha vaivaishoitolaisten ylimää- räiseksi kestitsemiseksi Helmi- kuun 5 p:nä . . . . .	600: —	—	—	561	50	—	—	38	50
IX. Opetustoimi.									
Määräraha kansakoulun-johtokunnalle J. L. Runebergin 100-vuotis päivän johdosta . . . . .	2,800: —	—	—	2,800	—	—	—	—	—
Määräraha kansankirjaston kirjava- raston inventerausta varten . .	120: —	—	—	120	—	—	—	—	—
Määräraha „Arbetets vänner“-nimi- selle seuralle kesäkurssien toi- meenpanemiseksi työväenlapsia varten . . . . .	450: —	—	—	450	—	—	—	—	—
Määräraha lahjapalkkioksi kansakou- lunopettajatar S. Litheniuselle .	400: —	—	—	400	—	—	—	—	—
Määräraha korkeampaa työväenope- tusta varten . . . . .	1,420: —	—	—	1,420	—	—	—	—	—
Lisämääräraha kasvatuslautakunnalle	6,500: —	—	—	6,500	—	—	—	—	—
XIV. Yleiset työt.									
Määräraha seinä- sekä muita maalauk- sia varten kansankirjasto-taloon	1,350: —	—	—	2,104	78	754	78	—	—
Määräraha suksimäen tekemistä varten Alppilan läheisyyteen . . . . .	1,900: —	—	—	2,367	65	467	65	—	—
Määräraha 2:sen poliisiaseman huone- uston sisustamiseksi ja korjaa- miseksi . . . . .	3,600: —	—	—	4,257	92	657	92	—	—
Määräraha lahjapalkkioksi entiselle kadunlakaisijalle J. F. Ekholmille	400: —	—	—	400	—	—	—	—	—
Määräraha lauteiden järjestämistä varten tullihuoneen pakkahuo- neosastoon . . . . .	9,900: —	—	—	9,741	08	—	—	158	92
	Siirto	—	—	59,561	32	1,885	35	538	96

Jatkoa.

	Määräraha vuosirahan- säännön mu- kaan	Kustannuk- set kirjain mukaan	Määrärahan yli suori- tettu		Säästöä mää- rarahasta	
Siirto	—	59,561 32	1,885 35	538 96		
Kalamyymälöiden järjestäminen Ran- tatorin kauppahalliin . . . . .	13,243: 09	13,243 09	—	—	—	—
Väliaikainen palosema Kallioon . .	3,299: 12	3,299 12	—	—	—	—
Kaasujohto tullitarkastuspaviljonkiin	200: —	200 —	—	—	—	—
XV. Eläkkeitä.						
Määräraha eläkkeeksi vahtimestarin- leskelle M. E. Rosqvistille . . .	90: —	90 —	—	—	—	—
Määräraha vahingonkorvaukseksi työ- mies D. Knuutiselle . . . . .	17: 52	17 52	—	—	—	—
Määräraha eläkkeeksi kaupungin- palvelijan leskelle A. M. Olinille	120: —	120 —	—	—	—	—
Määräraha eläkkeeksi satamavahti- mestari J. E. Stenmanille . . . .	266: 67	266 67	—	—	—	—
XVI. Sekalaiset menot.						
Määräraha Kaupunginlähetykselle miesten työlaitosta varten . . . .	1,500: —	1,500 —	—	—	—	—
Määräraha hengenpelastuskalujen täydentämistä varten . . . . .	600: —	703 90	103 90	—	—	—
Määräraha Kaupunginlähetykselle naisten työlaitosta varten . . . .	2,500: —	2,500 —	—	—	—	—
	80,051: 33	90,000 —	—	—	9,948 67	
Yhteensä	90,000	81,501 62	1,989 25	10,487 63		
<i>Kaikkiaan sekalaiset menot . . . . .</i>	190,900	188,029 99	16,481 06	19,351 07		
<i>Menoja, joita ei ole vuosirahansäännössä huomattu.</i>						
Vesijohdon laajentamista varten myönnetyn määrärahan säästö 1904 . . . . .	—	38,472 56	38,472 56	—	—	—
Yhteensä	—	38,472 56	38,472 56	—	—	—
<b>Kaikkiaan menoja vuonna 1904 . . .</b>	<b>5,813,883 87</b>	<b>5,909,080 22</b>	<b>262,898 81</b>	<b>167,702 46</b>		

Jatkoa.

	Arvioitu talo- vuosirahan- säännön mu- kaan		Tulo kirjojen mukaan		Vajaus		Ylijäämä	
<b>T u l o t.</b>								
<i>Käytettävissä oleva säästö edelliseltä vuodelta</i>	560,000	—	1,378,071	13	—	—	—	—
<b>I. Korot.</b>								
Vesijohto-obligatsioneista . . . . .	16,000	—	15,587	50	412	50	—	—
Viertotie-obligatsioneista . . . . .	2,000	—	2,070	—	—	—	70	—
Tontinlunastuksista . . . . .	90,000	—	158,874	62	—	—	68,874	62
Lahjoitusrahast., joiden korot kuuluvat kaupung.	15,000	—	13,483	82	1,516	18	—	—
Sekalaisia korkoja ja osinkoja . . . . .	210,000	—	270,955	89	—	—	60,955	89
Valaistuslaitoksen etumaksuista . . . . .	8,500	—	9,946	44	—	—	1,446	44
Yhteensä	341,500	—	470,918	27	1,928	68	131,346	95
<b>II. Tontinlunastukset . . . . .</b>								
	250,000	—	605,954	02	—	—	355,954	02
Yhteensä	250,000	—	605,954	02	—	—	355,954	02
<b>III. Kaupungin kiinteä omaisuus.</b>								
1. <i>Veroja lahjoitetuista taloista . . . . .</i>								
	1,800	—	1,753	14	46	86	—	—
2. <i>Kaupunkiin yhdistetty alue</i>								
Vuokria . . . . .	160,000	—	156,060	58	3,939	42	—	—
S:n Kaivopuistonalueesta . . . . .	15,000	—	15,636	76	—	—	636	76
Vuokraa Seurahuoneesta . . . . .	44,800	—	44,799	96	—	04	—	—
Vuokraa torien myyntipaikoista . . . . .	30,000	—	35,085	—	—	—	5,085	—
Vuokraa poliisilaitoksen huoneustoista ja tallista	16,100	—	16,340	—	—	—	240	—
Vuokraa Sofank. talossa N:o 3 olev. huoneustoista	2,000	—	1,338	44	661	56	—	—
Vuokraa Vuorimiehenkadun talossa N:o 6 ole- vista huoneustoista . . . . .	6,400	—	6,080	22	319	78	—	—
Sekalaisia vuokria . . . . .	7,000	—	6,507	54	492	46	—	—
Vuokraa puodeista ja tiskeistä . . . . .	4,500	—	5,016	—	—	—	516	—
Vuokraa kauppahallien myymälöistä . . . . .	74,000	—	78,200	34	—	—	4,200	34
Uimahuonemaksuja . . . . .	1,000	—	1,520	50	—	—	520	50
Kalavedenmaksuja . . . . .	1,500	—	1,575	—	—	—	75	—
Heinäkorjuu- ja laidunmaksuja . . . . .	150	—	285	—	—	—	135	—
Satunnaisia vuokria ja kenttän vuokria . . . . .	18,000	—	29,773	56	—	—	11,773	56
3. <i>Kaupungin maatilain vuokrat . . . . .</i>	35,550	—	38,348	03	—	—	2,798	03
Yhteensä	417,800	—	438,320	07	5,460	12	25,980	19
<b>IV. Tonttiverot . . . . .</b>								
	2,700	—	2,955	82	—	—	255	82
Yhteensä	2,700	—	2,955	82	—	—	255	82



Jatkoa.

	Arvioitu tulo vuosirahan- säännön mu- kaan	Tulo kirjojen mukaan	Vajaus	Ylijäämä
<b>V. Tuloatnottavat oikeudet.</b>				
Tuulaaki Helsinkiin tuleviksi määrätystä tavar.	200,000 —	232,410 09	— —	32,410 09
Tuulaaki Helsinkiin meritse tulevasta, ylämaan kaupunkiin määrätystä tavaroista . . . . .	8,000 —	7,644 61	355 39	— —
Liikennemaksut . . . . .	450,000 —	493,054 17	— —	43,054 17
Mittausmaksut . . . . .	1,500 —	2,004 36	— —	504 36
Makasiinivuokra . . . . .	3,000 —	4,183 61	— —	1,183 61
Satamamaksut . . . . .	200,000 —	225,817 78	— —	25,817 78
Siltamaksut . . . . .	8,000 —	10,656 07	— —	2,656 07
Nostoranamaksut . . . . .	800 —	679 40	120 60	— —
Painolastimaksut . . . . .	100 —	128 80	— —	28 80
Punnitusmaksut . . . . .	2,600 —	2,345 83	254 17	— —
Ulkomaalaisten maksut ruokatarvarain myynnistä aluksesta . . . . .	3,000 —	3,574 16	— —	574 16
Biljaardimaksut . . . . .	400 —	576 —	— —	176 —
Perunkirjoitusprosentit . . . . .	38,000 —	142,218 15	— —	104,218 15
Kolehtivarat . . . . .	200 —	157 51	42 49	— —
Sekalaiset sakot . . . . .	200 —	739 67	— —	539 67
Vanhankaupungin myllyn vuokra . . . . .	3,500 —	3,500 —	— —	— —
Pörssiprovisionia . . . . .	600 —	963 07	— —	363 07
Yhteensä	919,900 —	1,130,653 28	772 65	211,525 93
<b>VI. Sekalaiset tulot.</b>				
Hengeltä menevää vaivaismaksua . . . . .	36,000 —	38,258 90	— —	2,258 90
Sairaanhoidosta Marian sairaalassa . . . . .	16,000 —	18,797 30	— —	2,797 30
Tuloja desinfisioimislaitoksesta . . . . .	300 —	179 50	120 50	— —
Desinfisioimisesta kodeissa . . . . .	1,000 —	718 50	281 50	— —
Vaivashoitolaisten työt . . . . .	500 —	300 23	199 77	— —
Tuloja työlaitoksesta . . . . .	10,000 —	11,615 40	— —	1,615 40
Maantuottoa vaivaistalosta . . . . .	1,000 —	1,610 —	— —	610 —
Korvausta köyhäin ylläpidosta . . . . .	10,000 —	15,843 06	— —	5,843 06
Kansakoulunoppilasten maksut ja käsityöt . . . . .	400 —	702 —	— —	302 —
Korvausta turvakodeissa hoidetuista lapsista . . . . .	1,000 —	2,202 15	— —	1,202 15
Kirjalainoja . . . . .	7,500 —	7,558 50	— —	58 50
Koiraveroa . . . . .	16,000 —	14,603 —	1,397 —	— —
Maksuja kloseteista . . . . .	6,500 —	6,193 —	307 —	— —
Apumaksu Ritarihuoneenpuistikon kunnossap. Apumaksu Säätytaloa ympäröivän istutusten kunnossapitoon . . . . .	300 —	300 —	— —	— —
Apumaksu Ateneumia ympäröivän istutuksen kunnossapitoon . . . . .	600 —	600 —	— —	— —
Apumaksu Vanhan kirkon luona olevan istu- tuksen kunnossapitoon . . . . .	200 —	200 —	— —	— —
Apumaksu Evank. luterilaiselta kirkkoseura- kunnalta katujen puhtaanapitoon . . . . .	1,000 —	1,000 —	— —	— —
Apumaksu Suomen Pankilta ja Säätytalolta katuvalaistukseen . . . . .	2,100 —	2,100 —	— —	— —
Apumaksu Suomen Pankilta ja Säätytalolta katuvalaistukseen . . . . .	800 —	800 —	— —	— —
Vastike kaupungin menettämistä sakko-osuuks. Korvattuja majoituskustannuksia . . . . .	7,246 —	7,389 —	— —	143 —
	193,315 28	190,169 35	3,145 93	— —
Yhteensä	311,761 28	321,139 89	5,451 70	14,830 31

Jatkoa.

	Arvioitu tulo vuosirahan- säännön mu- kaan	Tulo kirjojen mukaan	Vajaus	Ylijäämä
<b>VII. Valtioavut.</b>				
Kansakouluihin . . . . .	184,000 —	184,000 —	— —	— —
Katuväläistukseen . . . . .	15,170 —	15,170 —	— —	— —
Palosammutustoimeen . . . . .	21,000 —	21,000 —	— —	— —
Tulli- ja ravintolavapauden korvaus . . . . .	368 —	368 —	— —	— —
Valmistavalle poikain ammattikoululle . . . . .	16,825 —	16,825 —	— —	— —
Kaupungin osuus paloviinaverosta . . . . .	13,000 —	16,548 69	— —	3,548 69
Yhteensä	250,363 —	253,911 69	— —	3,548 69
<b>VIII. Vesijohto.</b>				
Vedenmyynnistä . . . . .	439,000 —	478,450 41	— —	39,450 41
Vesimaksuja hevosaltaista . . . . .	2,100 —	2,380 60	— —	280 60
Korotusta vedenkulutusmaksujen myöhästy- neestä suorittamisesta . . . . .	500 —	566 17	— —	66 17
Korvausta toimitetuista johdonyhdistämisistä . . . . .	115,000 —	151,112 —	— —	36,112 —
Vuokrat vesijohdon maa-alueesta . . . . .	350 —	250 —	100 —	— —
Yhteensä	556,950 —	632,759 18	100 —	75,909 18
<b>IX. Valaistuslaitos . . . . .</b>	86,290 —	199,773 —	— —	113,483 —
Yhteensä	86,290 —	199,773 —	— —	113,483 —
<b>X. Lainat . . . . .</b>	253,300 —	253,300 —	— —	— —
Yhteensä	253,300 —	253,300 —	— —	— —
<b>XI. Kunnallisverot . . . . .</b>	1,863,319 59	1,862,649 02	670 57	— —
Yhteensä	1,863,319 59	1,862,649 02	670 57	— —
<i>Edelliseltä vuodelta säästyneitä määrärahoja:</i>				
Määräraha poliklinikkaa varten . . . . .	— —	1,500 —	— —	1,500 —
<i>Vuosirahansääntöön merkitsemättömiä menoja:</i>				
Vanhentuneita kuponkeja . . . . .	— —	16 20	— —	16 20
Yhteensä	— —	1,516 20	— —	1,516 20
<b>Kaikkiaan tuloja vuonna 1904 . . . . .</b>	<b>5,813,883 87</b>	<b>7,551,921 57</b>	<b>14,383 72</b>	<b>934,350 29</b>

## Yhteenvedo Helsingin kaupungin menoista ja tuloista vuonna 1904.

P ä ä l u o k k a		Vuosirahan- säännön mu- kaan		Kirjain mu- kaan	
<b>M e n o t.</b>					
I	Kaupungin velat . . . . .	1,029,445	—	1,031,669	31
II	Kaupungin virastot . . . . .	228,920	—	231,055	17
III	Kunnallishallinto . . . . .	269,725	83	279,030	01
IV	Katuvalaistus . . . . .	239,524	—	226,175	29
V	Palosammutustoimi . . . . .	114,275	—	113,749	55
VI	Poliisilaitos . . . . .	238,914	28	249,996	22
VII	Terveysten- ja sairaanhoito . . . . .	349,494	31	358,315	78
VIII	Vaiivahoitto . . . . .	330,020	—	360,778	49
IX	Opetustoimi . . . . .	1,012,956	17	1,014,267	16
X	Kaupungin vastattavat yleiset rasitukset . . . . .	216,238	24	210,900	10
XI	Vesijohto . . . . .	357,550	—	336,721	38
XII	Kauppahallit . . . . .	14,050	—	14,459	11
XIII	Kaupungin maatilat . . . . .	7,400	—	7,260	93
XIV	Yleiset työt . . . . .	1,200,500	—	1,234,529	17
XV	Eläkkeet . . . . .	13,971	04	13,670	—
XVI	Sekalaiset menot . . . . .	190,900	—	188,029	99
	Vuosirahansääntöön merkitsemättömät menot . . . . .	—	—	38,472	56
	Säästö vuodelle 1905 . . . . .	—	—	1,642,841	35
	Yhteensä	5,813,883	87	7,551,921	57
<b>T u l o t.</b>					
	Säästö vuodelta 1903 . . . . .	560,000	—	1,378,071	13
I	Korot . . . . .	341,500	—	470,918	27
II	Tontinlunastukset . . . . .	250,000	—	605,954	02
III	Kaupungin kiinteä omaisuus . . . . .	417,800	—	438,320	07
IV	Tonttiverot . . . . .	2,700	—	2,955	82
V	Tuloatottavat oikeudet . . . . .	919,900	—	1,130,653	28
VI	Sekalaiset tulot . . . . .	311,761	28	321,139	89
VII	Valtioavut . . . . .	250,363	—	253,911	69
VIII	Vesijohto . . . . .	556,950	—	632,759	18
IX	Valaistuslaitos . . . . .	86,290	—	199,773	—
X	Lainat . . . . .	253,300	—	253,300	—
XI	Taksoitus . . . . .	1,863,319	59	1,862,649	02
	Vuosirahansääntöön merkitsemättömät tulot . . . . .	—	—	1,516	20
	Yhteensä	5,813,883	87	7,551,921	57

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomus kaupungin tilinpäätöksestä.

Taulu N:o 250. Helsingin kaupunginrahaston tila 31 p:nä Joulukuuta 1904.

	<i>Smc.</i>	<i>Smc.</i>	
<b>V a s t a a v a a.</b>			
Kassa . . . . .	154,546	58	
Obligatsionit . . . . .	393,687	10	
Rakennusaineet . . . . .	299,453	39	
Vesijohtoinekset . . . . .	235,404	01	
Pankkitili . . . . .	5,439,799	90	6,522,890 98
<b>Nostamattomia apurahoja.</b>			
Valtioapua kansakouluja varten . . . . .	30,000	—	
S:n katuvalaistukseen . . . . .	52,770	—	
S:n palosammutustoimeen . . . . .	8,200	—	
Kaupungin osuus paloviinaverosta . . . . .	16,548	69	
Majoituskustannuksia . . . . .	28,666	04	136,184 73
<b>Etumaksuja.</b>			
Rahatoimikamari . . . . .	18	44	
Rahatoimikonttori . . . . .	1,812	04	
Liikennekonttori . . . . .	1,005	45	
Työväenlautakunta . . . . .	100	—	
Kasvatustalokunta . . . . .	8,953	85	
Valaistuslaitos . . . . .	317,345	01	
Terveyslautakunta . . . . .	15,226	98	
Marian sairaala . . . . .	1,052	12	
Vaivahoito . . . . .	3,589	78	
Kansakoulut . . . . .	2,730	81	
Ammattikoulu tyttöjä varten . . . . .	2,778	67	
Valiokunta sähkölaitosta varten . . . . .	572	40	355,185 55
<b>Rästejä.</b>			
Vuokria . . . . .	3,477	12	
Sekalaisia maksuja . . . . .	65,048	68	
Koiraveroa . . . . .	418	38	
Kaupungin maatilain vuokria . . . . .	10,083	31	
Kunnallisveroja . . . . .	67,248	14	
Hengeltä menevää vaivaismaksua . . . . .	617	43	
Tilapäisiä vuokria . . . . .	14,727	65	
Tuulaaki- ja liikennemaksuja . . . . .	12,710	87	
Vedenkulutismaksuja . . . . .	135,241	41	
Maksuja vesijohtotöistä . . . . .	51,479	59	361,052 58
<b>Sekalaisia saamamiehiä.</b>			
Poliklinikat . . . . .	298	79	
Käsityökoulut . . . . .	1,942	36	
Teatterit ja musiikki . . . . .	1,000	—	
Kaivopuiston viertoteiden puhtaanapito . . . . .	1,897	17	
Korkoja tontinlunastuksista . . . . .	3,412	05	
Tontinlunastuksia . . . . .	4,823	93	
Komitea historiallis-tilastollisen julkaisun toimittamista varten Suomen kaupunkien kunnallishallinnosta . . . . .	3,244	—	
Helsingin Anniskelu- ja Vähittäinmyyntiosakeyhtiöiden voittovaroja . . . . .	3,000	—	
Siirto	19,618	30	7,375,313 84

Jatkoa.

	Smc.		Smc.	
Siirto	19,618	30	7,375,313	84
Vesijohdon tullimaksut . . . . .	1,495	41		
Makkien puhtaanapito . . . . .	16,687	75		
Istutus Polyteknikon luona . . . . .	5,991	51		
Etukätehen maksettuja valtiopäivmaksuja . . . . .	500	—		
Tähtitornikadun tasointus . . . . .	2,382	52		
Katu korttelin N:o 185 läpi . . . . .	2,518	31		
Kansakoulutalo Töölössä . . . . .	6,459	58		
Puhtaanapitoasema Malmilla . . . . .	11,562	61	67,215	99
<b>Yhteensä</b>	—	—	<b>7,442,529</b>	<b>83</b>
<b>V a s t a t t a v a a.</b>				
<b>Maksettavaksi käyneitä obligatsioneja ja kuponkeja.</b>				
1876 vuoden lainan obligatsioneja . . . . .	11,020	—		
1882 " " " " . . . . .	2,083	75		
1865 " " kuponkeja . . . . .	252	—		
1876 " " " " . . . . .	3,937	50		
1882 " " " " . . . . .	3,363	75	20,657	—
<b>Nostamattomia määrärahoja.</b>				
Rahatoimikamarin tarverahoja . . . . .	5,438	33		
Työväenasiain lautakunta . . . . .	100	—		
Vesijohdon maksulippujen, laskujen y. m. jakaminen . . . . .	430	81		
Kokeita vesijohtoveden puhdistamista varten . . . . .	9,869	14		
Määräraha henkikirjoittajalle . . . . .	300	—		
S:n jäähavaintoihin . . . . .	2,858	94		
S:n koiranveron noudattamisen valvontaa varten . . . . .	385	—		
S:n uuden kaupungin asemakaavan laatimista varten . . . . .	651	—		
Työväen asuntoaloja koskevan tiedustelun toimeenpaneminen . . . . .	13,970	98		
Vaivaistalon keuhkotautisten osasto . . . . .	6,185	23		
Kaupunginvaltuuston käyttövaroista myönnettyjä nostamattomia määrärahoja . . . . .	2,200	—		
Vesijohto 5:n linjan alitse . . . . .	8,110	87		
" Malmin- ja E. Rautatiekatujen alitse . . . . .	6,446	44	56,946	74
Puutarhalautakunnan etumaksuja . . . . .	160			
Laboratorion terveydellisiä tarkastuksia varten etumaksuja . . . . .	617	43		
Viertotie-obligatsioonilainan kuolitusrahasto . . . . .	54,100	—		
Kaivopuiston lunastus . . . . .	11,070	87		
Käyttämättömiä lainavaroja . . . . .	5,428,065	45		
Etumaksun suorituksia . . . . .	3,253	15		
Joh. Johansson . . . . .	2,000	—		
Helsingin Anniskelu- ja Vähittäinmyyntiosakeyhtiöiden voittovaroja . . . . .	12,456	66		
Maksamattomia laskuja . . . . .	210,519	58	5,722,084	74
<b>Yhteensä</b>	—	—	<b>5,799,688</b>	<b>48</b>
Säästöä vuodelle 1905 . . . . .	—	—	1,642,841	35
<b>Yhteensä</b>	—	—	<b>7,442,529</b>	<b>83</b>

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomus kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 251. Helsingin kaupungin omistamain kiinteistöjen arvo vuosina 1897—1904.**

Rakennukset	Tontin arvo		Rakennusten arvo		Yhteensä	
	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>
1904						
1. Raatihuone, Aleksanterinkatu 20 . . . . .	278,558	—	186,991	71	465,549	71
2. Tulli- ja pakkahuone, I. Rantakatu kortt. 54	454,146	—	131,772	97	585,918	97
3. Huutokauppakamari ja pakkahuone, Aleksanterinkatu 1 . . . . .	265,357	—	88,662	—	354,019	—
4. Pohjoinen palotorni Estnäsinkatu 2 . . . . .	33,500	—	71,500	—	105,000	—
5. Eteläinen palotorni Korkeavuorenkatu 26 . .	130,000	—	370,000	—	500,000	—
6. Palovarikko Kalliossa . . . . .	—	—	3,000	—	3,000	—
7. S:n Kampintorilla . . . . .	—	—	28,000	—	28,000	—
8. Kaivuhuone Kaivopuistossa . . . . .	—	—	135,000	—	135,000	—
9. Kylpyhuone s:n . . . . .	—	—	30,000	—	30,000	—
10. Uimahuoneet s:n . . . . .	—	—	25,000	—	25,000	—
11. S:n Siltavuorenlaiturin luona . . . . .	—	—	5,000	—	5,000	—
12. S:n Munkkisaaren ” . . . . .	—	—	3,000	—	3,000	—
13. S:n Haapaniememen ” . . . . .	—	—	4,500	—	4,500	—
14. Raatihuoneen lisärakennus, Aleksanterink. 22	209,000	—	59,600	—	268,600	—
15. Sofiankadun talo N:o 3 . . . . .	158,416	—	90,480	—	248,896	—
16. Kaisaniemen ravintolarakennus . . . . .	—	—	11,000	—	11,000	—
17. Keilarata Kaivopuistossa . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
18. Ainespiha . . . . .	—	—	30,200	—	30,200	—
19. Kaupusteluopidit . . . . .	—	—	40,000	—	40,000	—
20. Käymälä Turun kasarmin luona . . . . .	—	—	600	—	600	—
21. S:n Teatteriesplanaadissa . . . . .	—	—	10,000	—	10,000	—
22. S:n Kaisaniemessä . . . . .	—	—	2,800	—	2,800	—
23. Metsänvartijan asunto Greijuksen tilalla . .	—	—	3,400	—	3,400	—
24. S:n Eläintarhassa . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
25. Puistovahdin asunto s:n . . . . .	—	—	2,500	—	2,500	—
26. Rankkurin asunto . . . . .	—	—	4,000	—	4,000	—
27. Tavaravaja Pohjoisella ja Eteläisellä laiturin- haaralla . . . . .	—	—	18,300	—	18,300	—
28. Katettuja tavaravajojä s:n s:n . . . . .	—	—	18,400	—	18,400	—
29. Tavaravaja Makasiinilaiturilla . . . . .	—	—	245,000	—	245,000	—
30. Satamakonttori Sörnäsissä . . . . .	—	—	8,000	—	8,000	—
31. Marian sairaala, Lapinlahdenkatu 16 . . . .	350,000	—	829,887	99	1,179,887	99
32. Koleraparakit . . . . .	—	—	25,000	—	25,000	—
33. Kansankirjasto, Korkeavuorenkatu 43 . . . .	59,000	—	211,000	—	270,000	—
34. Kauppahalli, Länsi Rantakadun varrella . .	—	—	210,000	—	210,000	—
35. Odotuspaviljonki Linnanlaiturilla . . . . .	—	—	3,200	—	3,200	—
36. Paviljonki Meritorin luona . . . . .	—	—	2,300	—	2,300	—
37. Vesijohdon rakennukset Vanhassakaupungissa	—	—	201,601	—	201,601	—
38. Vesijohdontyöpaja . . . . .	—	—	36,700	—	36,700	—
39. Helsingin Työ- ja Vaivaistalo . . . . .	—	—	697,348	53	697,348	53
40. Kansakoulu Annankatu N:o 30 . . . . .	104,200	—	309,300	—	413,500	—
41. S:n Lapinlahdenkatu N:o 19 . . . . .	97,620	—	108,620	—	206,240	—
42. S:n Kasarminkatu N:o 21 . . . . .	112,867	—	117,400	—	230,267	—
43. S:n Nikolainkatu N:o 18 . . . . .	68,180	—	226,544	52	294,724	52
44. S:n Punavuorenkatu N:o 10 . . . . .	19,760	—	20,700	—	40,460	—
45. S:n Kalliossa . . . . .	—	—	90,000	—	90,000	—
46. S:n Hesperiaassa . . . . .	—	—	31,000	—	31,000	—
47. S:n Fjälldalín alueella . . . . .	—	—	13,280	—	13,280	—
48. Kasvihuoneet Tehtaanpuistossa . . . . .	—	—	7,000	—	7,000	—
49. Palovarikko Töölössä . . . . .	—	—	800	—	800	—
50. Ravintolarakennus Esplanaadissa . . . . .	—	—	160,000	—	160,000	—
Siirto	2,340,604	—	4,933,388	72	7,273,992	72

Jatkoa.

Rakennukset	Tontin arvo		Rakennusten arvo		Yhteensä	
	<i>Smc</i>	<i>72.</i>	<i>Smc</i>	<i>72.</i>	<i>Smc</i>	<i>72.</i>
Siirto	2,340,604	—	4,933,388	72	7,273,992	72
51. Rakennukset Hakasalmella . . . . .	—	—	60,000	—	60,000	—
52. Vuorimiehenkadun talo N:o 6 . . . . .	80,000	—	4,000	—	84,000	—
53. Piinkeittohuone Mustikkamaalla . . . . .	—	—	2,000	—	2,000	—
54. Ruumiinavaushuone Leppäsuon huvilalla . . . . .	—	—	17,505	93	17,505	93
55. Vahtitupa Eläintarhan vesisäiliön luona . . . . .	—	—	2,913	45	2,913	45
56. Myllynrakennukset Vanhassakaupungissa . . . . .	—	—	38,300	—	38,300	—
57. Uimahuone Tehdaskorttelissa N:o 181 . . . . .	—	—	38,706	35	38,706	35
58. Käymälä Hietalahdentorilla . . . . .	—	—	2,588	05	2,588	05
59. Kaasutehdas sekä rakenn. Arkadian huvilassa . . . . .	300,000	—	408,122	42	708,122	42
60. Tulli- ja pakkahuone Katajanokalla . . . . .	103,500	—	692,251	89	795,751	89
61. Tavaravaja Katajanokalla . . . . .	—	—	96,854	92	96,854	92
62. Vahtitupa Hietalahdenlaiturilla . . . . .	—	—	1,314	33	1,314	33
63. Kansakoulu Vallgårdin alueella . . . . .	—	—	234,907	97	234,907	97
64. Scourahuone . . . . .	600,000	—	240,000	—	840,000	—
65. Kauppahalli Hietalahdentorilla . . . . .	—	—	151,306	56	151,306	56
66. Tavaravaja Katajanokalla . . . . .	—	—	98,950	81	98,950	81
67. Tavaravaja s:n . . . . .	—	—	99,979	82	99,979	82
68. Rakennukset Malmin kaatopaikalla . . . . .	—	—	3,000	—	3,000	—
Yhteensä vuonna 1904	3,424,104	—	7,126,091	22	10,550,195	22
” ” 1903	3,424,104	—	6,984,617	52	10,408,721	52
” ” 1902	3,424,104	—	6,752,142	50	10,176,246	50
” ” 1901	2,824,104	—	5,919,250	78	8,743,354	78
” ” 1900	2,720,604	—	5,131,790	99	7,852,394	99
” ” 1899	2,420,604	—	4,562,932	34	6,983,536	34
” ” 1898	2,340,604	—	4,061,116	—	6,401,720	—
” ” 1897	2,340,604	—	4,061,116	—	6,401,720	—

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

*Taulu N:o 252.* Helsingin kaupungin irtaimen omaisuuden arvo vuosina 1895—1904.

Irtaimisto seuraavissa taloissa ja huoneustoissa	1895		1896		1897		1898		1899		1900		1901		1902		1903		1904	
	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>	<i>Smk</i>	<i>ni.</i>
Raatihuone . . . . .	53,888	10	51,044	70	43,804	02	45,882	57	47,878	02	47,341	92	52,080	27	51,711	02	60,432	69	55,625	47
Rakennuskonttori ynnä varasto Ainespihassa . . . . .	278,605	59	294,349	60	304,127	39	353,813	20	335,463	13	386,258	21	264,348	23	272,534	85	283,524	95	302,139	41
Vesijohtokonttori . . . . .	352,605	32	362,131	20	359,353	74	388,980	66	418,619	36	463,822	54	233,313	04	243,184	57	254,154	16	261,567	23
Vaivaistalo . . . . .	82,037	73	82,458	28	83,330	35	84,106	60	83,852	58	89,402	24	90,941	16	89,428	20	92,974	57	94,769	62
Poliisilaitos . . . . .	585	95	2,393	45	13,722	95	17,236	75	18,892	25	24,452	35	25,796	06	27,874	46	27,912	71	27,922	71
Terveyslautakunta . . . . .	2,043	80	2,113	80	2,360	30	2,452	45	3,118	19	3,624	94	3,752	61	3,831	61	4,440	86	5,472	50
Ruoka-aineiden tarkastusasema . . . . .	4,564	18	4,716	28	4,931	77	5,053	98	5,161	23	5,193	36	4,773	80	4,754	05	9,961	45	10,714	80
Liikennekonttori . . . . .	8,623	90	7,661	10	7,437	45	6,645	30	6,612	35	4,455	60	7,667	89	7,926	—	13,116	25	15,460	98
Satamakonttori . . . . .	2,435	45	2,353	60	2,310	—	2,294	50	2,247	35	2,254	45	2,427	90	3,354	50	4,093	—	3,931	50
Palosammutustoimi . . . . .	76,331	25	101,272	85	101,167	50	101,668	60	102,264	65	116,475	30	113,159	—	119,198	35	120,155	05	100,714	90
Valaistuslaitos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33,948	83	52,412	93	71,504	55	89,714	12	
Marian sairaala . . . . .	47,567	87	54,809	76	60,901	57	68,559	21	75,208	99	76,102	48	82,809	62	127,566	14	135,773	35	137,557	70
Koleraparakit . . . . .	5,604	95	5,604	95	5,525	10	5,525	10	5,575	10	5,575	10	8,999	02	—	—	—	—	—	—
Lihantarkastusasema . . . . .	—	—	—	—	3,453	90	3,453	90	3,877	90	4,053	90	4,179	90	4,118	90	4,281	90	3,771	90
Kansankirjasto . . . . .	12,428	—	12,636	—	15,301	69	15,519	34	19,552	29	21,076	44	85,923	40	87,444	15	87,691	85	88,647	15
Kansakoulu . . . . .	58,339	80	66,166	60	73,764	30	72,422	90	101,589	65	105,389	05	108,682	55	128,468	50	135,752	20	149,027	40
Kasvatustaitokset . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,095	53	5,090	95	6,945	24	11,804	84	14,386	99
Kaivopuisto . . . . .	6,332	—	6,392	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kasvihuoneet Tehtaanpuistossa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51,000	—	51,000	—	51,000	—	51,000	—
Furuhjelmin taulukoelma . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75,000	—	75,000	—	75,000	—	75,000	—
Muut huoneustot . . . . .	4,578	71	2,604	58	2,485	63	2,425	01	3,287	06	3,634	01	4,148	44	4,155	21	4,222	05	4,194	92
<b>Yhteensä</b>	<b>996,572</b>	<b>60</b>	<b>1,058,778</b>	<b>75</b>	<b>1,083,977</b>	<b>66</b>	<b>1,176,040</b>	<b>07</b>	<b>1,233,190</b>	<b>10</b>	<b>1,363,207</b>	<b>42</b>	<b>1,258,042</b>	<b>67</b>	<b>1,360,908</b>	<b>68</b>	<b>1,447,796</b>	<b>43</b>	<b>1,491,619</b>	<b>25</b>

*Lähde:* Kalunkatsastusluettelot.



Taulu N:o 253. Helsingin kaupungin omistamain rakennusten palovakuutusmäärä vuosina 1895—1904.

303\*

Rakennukset	Vakuutusmäärä; <i>Smc</i>										1904	
	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	Vakuutusmäärä	Suoritettuja vakuutusmaksuja	
Raatihuone . . . . .	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	262,000	—	— <sup>1)</sup>
Raatihuoneen lisärakennus . . . . .	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	104,200	—	— <sup>1)</sup>
Sofiankadun talo N:o 3 . . . . .	—	—	—	145,000	145,000	145,000	145,000	145,000	145,000	145,000	—	— <sup>1)</sup>
Vuorimiehenkadun talo N:o 6 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	63,100	63,100	63,100	—	— <sup>1)</sup>
Kansakoulutalo, Kasarminkatu N:o 7 . . . . .	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	100,400	—	— <sup>1)</sup>
S:n Nikolainkatu N:o 10 . . . . .	16,650	16,650	16,650	16,650	16,650	241,460	241,460	241,460	241,460	241,460	581	98
S:n Punavuorenkatu N:rot 8 ja 10 . . . . .	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	40,200	—	— <sup>1)</sup>
S:n Malminkadun varrella . . . . .	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	310,000	—	— <sup>1)</sup>
S:n Lapinlahdenkadun varrella . . . . .	—	112,000	112,000	112,000	112,000	112,000	112,000	112,000	112,000	112,000	—	— <sup>1)</sup>
S:n Kalliossa . . . . .	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	77,400	91	—
S:n Fjällödalén alueella . . . . .	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	10,000	—	— <sup>1)</sup>
S:n Wallgårdin ” . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	230,800	230,800	821	65
Kaupungin rakennukset Hesperiaassa . . . . .	35,000	35,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	35,000	— <sup>1)</sup>
Kansankirjastorakennus . . . . .	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	251,500	86	04
Palolaitoksen talo Korkeavuorenkadun varrella . . . . .	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	—	— <sup>1)</sup>
Palosämä Konstantiininkadun varrella . . . . .	20,850	20,850	20,850	60,000	60,000	60,150	60,150	60,150	60,150	60,150	—	— <sup>1)</sup>
S:n Kampintorilla . . . . .	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	26,000	—	— <sup>1)</sup>
S:n Kalliossa . . . . .	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000	21	—
S:n Töölössä . . . . .	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	4	50
Huutokauppakamari ja Vanha Pakkahuone . . . . .	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	57,200	—	— <sup>1)</sup>
Tulli- ja Pakkahuone (Länsi Rantakadun varr.) . . . . .	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	—	— <sup>1)</sup>
Tulli- ja Pakkahuone (Katajanokalla) . . . . .	—	—	—	—	—	—	625,000	625,000	625,000	625,000	1,665	—
Tavaramakasiini Makasiinilaiturilla . . . . .	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	—	— <sup>1)</sup>
Tavaravaja Eteläsatamassa . . . . .	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	33,600	—	— <sup>1)</sup>
S:n Katajanokalla . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	240,000	240,000	606	40

Työlaitos } . . . . .	588,100	588,100	588,100	588,100	588,100	659,100	659,100	659,100	77,150	77,150	12	52
Vaivaistalo } . . . . .									611,950	611,950	437	13
Marian sairaala . . . . .	374,200	400,000	400,000	547,000	547,000	547,000	547,000	827,000	827,000	827,000	565	60
Koleraparakit Hietaniemellä . . . . .	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	35,000	—	— <sup>1)</sup>
Ruumiinavaushuone Leppäsuolla . . . . .	—	—	—	—	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	16,000	48	—
Kauppahalli Länsi Rantakadun varrella . . . . .	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	170,000	353	60
S:n Hietalahden torilla . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	125,000	125,000	467	50
Kaivuhuone ja soittopaviljonki . . . . .	79,900	79,900	157,000	157,000	147,000	147,000	139,000	139,000	139,000	139,000	925	01
Kaivopuiston Kylpy- ja Uimahuone . . . . .	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	70,000	280	—
Rakennuksia (muuta) Kaivopuistossa . . . . .	28,500	29,500	29,500	29,500	36,500	36,500	36,500	45,700	45,700	45,700	37	40 <sup>2)</sup>
Ravintolarakennukset Esplanaadissa . . . . .	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	140,000	150	—
Seurahuone . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	675,000	675,000	675,000	—	— <sup>1)</sup>
Kaisaniemen rakennukset . . . . .	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	21,000	—	— <sup>1)</sup>
Rakennukset Hakasalmen huvilassa . . . . .	—	—	—	—	—	106,500	106,500	106,500	106,500	106,500	—	— <sup>1)</sup>
Ainespiha Kampinmalmilla . . . . .	22,000	59,000	59,000	59,000	59,000	59,000	59,000	59,000	59,000	59,000	—	— <sup>1)</sup>
Kaupustelupuodit . . . . .	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	31,000	—	— <sup>1)</sup>
Kasvihuone Tehtaanpuistossa . . . . .	8,000	8,000	8,000	8,000	8,000	15,100	15,100	15,100	15,100	15,100	55	22
Vesijohdon rakennukset Vanhassakaupungissa . . . . .	71,300	71,300	71,300	71,800	73,000	73,000	73,000	73,000	73,000	73,000	—	— <sup>1)</sup>
Vesijohdontyöpaja . . . . .	37,800	166,300	166,300	166,500	208,600	208,600	208,600	208,600	208,600	208,600	801	60
Myllyrakennus Vanhassakaupungissa . . . . .	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	—	— <sup>1)</sup>
Sekalaisia rakennuksia (metsänvartijanasuntoja, uimahuon., vajoja, käymälöitä, pesusiloja y. m.) . . . . .	53,900	74,800	78,800	81,600	66,600	83,250	79,750	91,700	99,850	106,850	474	52
Yhteensä	3,722,700	4,047,900	4,124,000	4,458,650	4,499,950	4,926,160	5,539,660	6,578,910	7,212,860	7,224,860	8,485	67

<sup>1)</sup> Vakuutusmaksu aikaisemmin täydelleen suoritettu.

<sup>2)</sup> Vakuutusmaksu muutamista tähän kuuluvista taloista aikaisemmin täydelleen suoritettu.

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

\*603

**Taulu N:o 254.** Helsingin kaupungin irtaimen omaisuuden palovakuutus-  
määrä vuosina 1901—1904.

Irtaimisto seuraavissa taloissa ja huoneustoissa	Vakuutusmäärä			1904		
	1901	1902	1903	Vakuutusmäärä	Suoritettuja vakuutusmaksuja	
	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>	<i>Smc</i>		<i>Smc</i>	<i>piä</i>
Raatihuone . . . . .	58,000	60,000	60,000	60,000	48	—
Raatihuoneen lisärakennus . . . . .	16,000	20,000	20,000	15,000	12	—
Sofiankatu N:o 3 . . . . .	19,000	20,000	20,000	20,000	18	—
Kansakoulut . . . . .	111,900	140,000	140,000	145,400	226	23
Kansankirjasto . . . . .	77,400	88,400	110,400	100,600	145	65
Palosammutustoimi . . . . .	17,500	20,000	20,000	20,000	34	90
Työlaitos . . . . .	20,000	20,000	20,000	20,000	74	13
Vaivaistalo . . . . .	72,800	72,800	72,800	78,000	378	—
Marian sairaala . . . . .	109,000	165,000	165,000	165,000	355	80
Koleraparakit . . . . .	5,600	5,600	5,600	—	—	—
Ruumiinavaushuone . . . . .	1,000	1,100	1,100	1,100	4	40
Tulli- ja pakkahuone (Katajanokalla) . . . . .	3,000	8,000	8,000	11,000	27	50
Pakkahuone (L. Rantakadun varrella) . . . . .	—	13,000	13,000	20,000	25	—
Vanha pakkahuone . . . . .	1,500	500	500	2,500	3	—
Tullietsintöpaviljonki ja talletusmakasiini . . . . .	1,500	1,500	1,500	1,500	6	—
Vesijohdon pumppuhuone, koneet ja kalusto . . . . .	122,000	183,000	183,000	183,000	303	—
Vesijohtokonttori . . . . .	24,100	24,100	24,100	24,100	19	28
Poliisiasemat . . . . .	5,500	5,500	5,500	5,500	29	25
Ainespiha . . . . .	116,000	126,000	126,000	126,000	605	50
Vanhankaupungin mylly . . . . .	18,000	18,000	18,000	18,000	126	—
Kasvatuslaitokset (Sipoossa, Nummella, Lohjalla ja Vanajassa) . . . . .	5,000	10,000	10,000	12,000	80	75
Kasvihuoneet Tehtaanpuistossa . . . . .	51,000	51,000	51,000	51,000	653	50
Kylpyhuone Kaivopuistossa . . . . .	750	750	750	750	3	75
Furuhjelmin taulukokoelma . . . . .	75,000	75,000	75,000	75,000	75	—
Kaupungin mutauslaitos . . . . .	65,000	65,000	65,000	65,000	590	—
S:n höyryjyvä . . . . .	22,000	22,000	22,000	22,000	121	—
S:n proomut . . . . .	—	19,800	19,800	19,800	118	80
Makasiinin- ja Rahapajanrantakad. olevat makasiinit . . . . .	—	—	—	2,500	6	75
Yhteensä	1,018,550	1,236,050	1,258,050	1,264,750	4,091	19

Lähde: Tietoja Rahatoimikonttorista.

**Taulu N:o 255.** Maksettavaksi käymätön kauppahinta myydyistä tonteista Helsingissä vuonna 1904 sekä vuosina 1896—1903.

	1896—1903		1904	
	Fm <sup>c</sup>		Fm <sup>c</sup>	
<b>Tontinlunastuksia.</b>				
Saldo 1 p:nä Tammikuuta 1904 . . . . .	—	—	2,982,131	78
Vuonna 1904 myytyjä tontteja:				
N:o 12 Luotsinkadun varrella lakit. kand. Ludvig Hjeltille . . . . .	22,200	—		
N:o 16 Vuorimiehenkadun varrella sementtityömies K. Suolle . . . . .	30,010	—		
N:o 16 Merikadun varrella kansakoulunopettaja W. Sippolalle . . . . .	11,839	14		
N:o 17 Pietarinkadun varrella Työväen Asuntoosakeyhtiö Mökille . . . . .	64,637	26		
N:o 3 IV linjalla talonomistaja K. S. Juleniuselle . . . . .	21,785	63		
N:o 4 Sirkuskadun varrella rakennusmestarinleskelle R. Janssonille . . . . .	90,376	09		
N:o 6 Sirkuskadun varrella rakennusmestarinleskelle R. Janssonille . . . . .	38,530	87		
N:o 4 Siltasaarenkadun varrella rakennusmestarinleskelle R. Janssonille . . . . .	31,500	—		
N:o 14 Laivastonkadun varrella arkkitehti B. Granholmille . . . . .	50,000	—		
N:o 33 Itäis. Viertotien varrella vuokraaja K. W. Lindqvistille . . . . .	19,516	—		
N:o 2 Sirkuskadun varrella Aktiebolaget Siltalan Osakeyhtiölle . . . . .	41,000	—		
N:o 7 Kristiinankadun varrella rakennusmestari V. Mikkolalle . . . . .	12,084	—		
N:o 21 Laivurinkadun varrella lääket. toht. A. Törngrenille, V. Zilliacuselle, A. Krogiuselle, A. Nordmanille, V. Lindbergille, E. Sandelinille, E. Cedercreutzille ja E. Wasastjernalle . . . . .	9,724	14		
N:o 23 Laivurinkadun varrella lääket. toht. A. Törngrenille, V. Zilliacuselle, A. Krogiuselle, A. Nordmanille, V. Lindbergille, E. Sandelinille, E. Cedercreutzille ja E. Wasastjernalle . . . . .	9,724	14		
N:o 25 Laivurinkadun varrella lääket. toht. A. Törngrenille, V. Zilliacuselle, A. Krogiuselle, A. Nordmanille, V. Lindbergille, E. Sandelinille, E. Cedercreutzille ja E. Wasastjernalle . . . . .	13,518	52		
N:o 16 Vaasankadun varrella kauppiaanleskelle A. Lindroosille . . . . .	17,550	—		
N:o 16 IV:llä linjalla rusthollari S. Koskiselle . . . . .	22,571	20		
N:o 17 Lapinlahdenkadun varrella, lisäaluetta ylioppilas A. Dahlströmille . . . . .	22,463	60		
N:o 11 L. Satamakadun varrella rautatienvirkamies O. M. Massiselle . . . . .	59,961	—		
N:o 13 Pietarinkadun varrella Aktiebolaget Rakennusosakeyhtiö Vuorelle . . . . .	39,682	66		
N:o 11 Linnankadun varrella Venäjän Meriministeriölle . . . . .	45,750	—		
N:o 7 Södervikink. varr. osakeyht. Aktiebolaget Helsingfors Sidenvärfveri . . . . .	12,012	—		
N:o 31 Itäis. Viertotien varrella maanviljelijä E. Mikkolalle . . . . .	20,910	—		
N:o 23 Pietarinkadun varrella rouva Helena Wileniuselle . . . . .	12,200	—		
N:o 24 Itäis. Viertotien varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . . . .	18,768	—		
N:o 26 Itäis. Viertotien varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . . . .	17,952	—		
N:o 4 Hörneberginkadun varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . . . .	14,045	40		
Siirto	770,311	65	2,982,131	78

Jatkoa.

	Mm.		Mm.	
Siirto	770,311	65	2,982,131	78
N:o 3 Svalbokadun varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . .	11,566	80		
N:o 5 Svalbokadun varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . .	15,300	—		
N:o 7 Svalbokadun varrella kauppias J. C. Burmeisterin perillisille . . .	11,750	40		
N:o 15 Vaasankadun varrella kauppias Johan Pelinille . . . . .	14,822	82		
N:o 11 Alppikadun varr. rakennusmest. W. Taipaleelle ja K. Forstadiuselle	17,203	54	840,955	21
Yhteensä	—	—	3,823,086	99
1904 vuoden vuotuismaksu . . . . .	—	—	604,137	27
Yhteensä	—	—	3,218,949	72
<b>Tontinlunastukset Kaivopuistonalueesta.</b>				
Saldo 1 p:nä Tammikuuta 1904 . . . . .	126,700	97		
Vuonna 1904 myytiin tontti n:o 22 Huvilatien varrella korttelia 199 Suomen Taideyhdistykselle . . . . .	39,522	—		
Yhteensä	166,222	97	—	—
1904 vuoden vuotuismaksu . . . . .	2,356	17	163,866	80
Yhteensä v:nä 1904	—	—	3,382,816	52
” ” 1903	—	—	3,108,832	75
” ” 1902	—	—	2,597,793	73
” ” 1901	—	—	2,093,160	62
” ” 1900	—	—	1,537,565	42
” ” 1899	—	—	1,040,035	01
” ” 1898	—	—	939,822	06
” ” 1897	—	—	946,631	14
” ” 1896	—	—	829,628	84

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 256. Helsingin kaupungin lahjoitettujen rahastojen pääomamäärä vuosina 1887—1904.**

V u o s i	Rahatoimikonttorin hoidettavia rahastoja		Vaivahoitohallituksen hoidettavia rahastoja		Kansakoulunjohtokunnan hoidettavia rahastoja <sup>1)</sup>		Yhteensä	
1887 . . . . .	416,542	87	10,150	—	125,720	95	552,413	82
1888 . . . . .	440,659	88	10,194	44	126,793	05	577,647	37
1889 . . . . .	481,638	75	17,576	07	130,472	88	629,687	70
1890 . . . . .	740,929	55	17,912	50	138,477	11	897,319	16
1891 . . . . .	882,275	50	18,113	34	139,221	82	1,039,610	66
1892 . . . . .	1,049,067	07	18,510	20	146,475	11	1,214,052	38
1893 . . . . .	1,402,033	74	18,941	18	148,563	80	1,569,538	72
1894 . . . . .	1,466,189	64	19,413	96	154,343	91	1,639,947	51
1895 . . . . .	1,486,889	23	19,841	37	158,752	34	1,665,482	94
1896 . . . . .	1,657,734	61	20,246	09	— <sup>2)</sup>	—	1,677,980	70
1897 . . . . .	1,676,591	51	20,663	93	—	—	1,697,255	44
1898 . . . . .	1,734,359	01	— <sup>2)</sup>	—	—	—	1,734,359	01
1899 . . . . .	1,788,379	65	—	—	—	—	1,788,379	65
1900 . . . . .	1,908,717	79	—	—	—	—	1,908,717	79
1901 . . . . .	2,083,915	20	—	—	—	—	2,083,915	20
1902 . . . . .	2,112,433	23	—	—	—	—	2,112,433	23
1903 . . . . .	2,315,456	83	—	—	—	—	2,315,456	83
1904 . . . . .	2,551,797	95	—	—	—	—	2,551,797	95

<sup>1)</sup> Näitä rahastoja koskevissa tiedoissa on myöskin vuodenvaihteessa juossut korko.

<sup>2)</sup> Nyt Rahatoimikonttorin hoidettavana.

*Lähde:* Tietoja Rahatoimikonttorista.

## Taulu N:o 257. Helsingin kaupungin lahjoitetut rahastot vuonna 1904.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>7<sup>h</sup></i>	<i>Smc.</i>	<i>7<sup>h</sup></i>	<i>Smc.</i>	<i>7<sup>h</sup></i>	<i>Smc.</i>	<i>7<sup>h</sup></i>
<b>I. Vainvaishoidon hyväksi lahjoitetut rahastot.</b>								
Joh. Sederholmin perillisten rahasto . . . . .	2,057	14	—	—	—	—	2,057	14
Nath. Heidenstrachin rahasto . . . . .	1,028	57	—	—	—	—	1,028	57
C. J. Nordenstamin rahasto . . . . .	1,142	86	—	—	—	—	1,142	86
Jakob Daniel Weckströmin rahasto . . . . .	4,800	—	—	—	—	—	4,800	—
Suomen Vapaamuurariosastojen rahasto . . . . .	8,160	—	—	—	—	—	8,160	—
Kansalaiskassan rahasto . . . . .	4,828	57	—	—	—	—	4,828	57
Helsingin kirkonvainvaishoidon rahasto . . . . .	2,148	57	—	—	—	—	2,148	57
Viaporin koulu-, vainvaishoito- ja työhuone- laitoksen rahasto . . . . .	8,022	86	—	—	—	—	8,022	86
Lars Sederholmin rahasto . . . . .	571	43	—	—	—	—	571	43
Carl Otto af Forselleksen rahasto . . . . .	1,142	86	—	—	—	—	1,142	86
Joh. Mobergin rahasto . . . . .	1,708	57	—	—	—	—	1,708	57
I. A. Ehrenströmin rahasto . . . . .	1,142	86	—	—	—	—	1,142	86
K. M. Nikolai I:n rahasto . . . . .	92,200	—	—	—	—	—	92,200	—
K. M. Nikolai I:n ja hänen puolisonsa rahasto . . . . .	9,142	86	—	—	—	—	9,142	86
Carolina Charlotta Schulimin rahasto . . . . .	2,000	—	—	—	—	—	2,000	—
Adolf Ekholmin rahasto . . . . .	3,702	85	—	—	—	—	3,702	85
Karolina Nyströmin rahasto . . . . .	4,000	—	—	—	—	—	4,000	—
korkoa . . . . .	4,545	12	8,413	79	—	—	8,413	79
maksettu kaupunginrahastoon . . . . .	—	—	—	—	4,545	12	—	—
<b>II. Kuumesairaalan hyväksi lahjoitetut rahastot.</b>								
K. K. Nikolai Alexandrowitschin rahasto . . . . .	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—
Eugenie Soltikoffin rahasto . . . . .	2,500	—	—	—	—	—	2,500	—
korkoa . . . . .	747	18	711	59	—	—	711	59
maksettu kaupunginrahastoon . . . . .	—	—	—	—	747	18	—	—
<b>III. Kansakoulujen hyväksi lahjoitetut rahastot.</b>								
Wilhelm Elgin rahasto köyhäinkoulua varten . . . . .	34,200	—	—	—	—	—	34,200	—
Helsingin tanssiseuran rahasto . . . . .	36,900	—	—	—	—	—	36,900	—
Töölön Sokeritehdasyhtiön rahasto . . . . .	5,000	—	—	—	—	—	5,000	—
korkoa . . . . .	2,811	80	4,332	14	—	—	4,332	14
maksettu kaupunginrahastoon . . . . .	—	—	—	—	2,811	80	—	—
<b>IV. Vainvaishoidon rahastot ilman ilmoitettua tarkoitusta.</b>								
Carl Gustaf Hanellin rahasto . . . . .	5,200	—	—	—	—	—	5,200	—
korkoa . . . . .	310	83	296	—	—	—	296	—
Maksettu kymmenelle varattomalle naiselle . . . . .	—	—	—	—	310	83	—	—
Gustafva Katarina Brobergin rahasto . . . . .	571	44	—	—	—	—	571	44
Paul Demidoffin rahasto . . . . .	2,765	71	—	—	—	—	2,765	71
Ottiliana Palmbladın rahasto . . . . .	1,451	43	—	—	—	—	1,451	43
Siirto	254,803	51	13,753	52	8,414	93	260,142	10

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>
Siirto	254,803	51	13,753	52	8,414	93	260,142	10
Lovisa Oikelinin rahasto . . . . .	452	—	—	—	—	—	452	—
Maria Kristina Mattheizenin rahasto . . . . .	9,100	—	—	—	—	—	9,100	—
Kristina Othmanin rahasto . . . . .	159	42	—	—	—	—	159	42
korkoa . . . . .	866	73	825	45	—	—	825	45
Maksettu varattomille naisille apurahaa . . . . .	—	—	—	—	866	73	—	—
<b>V. Vaivaishoidon rahastot määrättyjä tarkoituksia varten.</b>								
Wilhelm Elgin rahasto pour les pauvres honteux	10,300	—	—	—	—	—	10,300	—
korkoa . . . . .	615	68	586	30	—	—	586	40
Maksettu yhdeksälle eri henkilölle apurahaa	—	—	—	—	615	58	—	—
Carl Sierckenin rahasto . . . . .	2,800	—	—	—	—	—	2,800	—
korkoa . . . . .	167	37	159	39	—	—	159	39
Apurahaa kolmelle varattom. kauppiaanleskelle	—	—	—	—	167	37	—	—
Elsa Maria Lampan rahasto . . . . .	11,900	—	—	—	—	—	12,050	—
korkoa . . . . .	552	35	677	45	—	—	527	45
Maksettu kymmenelle varattomalle naiselle	—	—	—	—	552	35	—	—
Hedvig Charlotta Gripenbergin rahasto . . . . .	11,200	—	—	—	—	—	11,200	—
korkoa . . . . .	669	48	637	60	—	—	637	60
Maksettu kymmenelle varattomalle naiselle	—	—	—	—	669	48	—	—
Alexandran apurahasto . . . . .	4,766	17	—	—	—	—	4,837	47
korkoa . . . . .	200	—	271	30	—	—	200	—
Maksettu kahdelle henkilölle apurahaa . . . . .	—	—	—	—	200	—	—	—
Lisette Gardbergin rahasto . . . . .	1,000	—	—	—	—	—	1,000	—
korkoa . . . . .	59	98	56	95	—	—	56	95
Maksettu varattomalle kauppiaanleskelle . . . . .	—	—	—	—	59	98	—	—
Adolf Fredrik Sierckin rahasto . . . . .	7,000	—	—	—	—	—	7,000	—
korkoa . . . . .	418	42	398	50	—	—	398	50
Maksettu seitsemän eri apurahaa varattomille naisille . . . . .	—	—	—	—	418	42	—	—
<b>VI. I. P. Crogeliuksen lastenkotilaitoksen rahasto . . . . .</b>								
	2,300	—	—	—	—	—	2,300	—
korkoa . . . . .	137	48	130	94	—	—	130	94
Maksettu Rouvasväenyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	137	48	—	—
<b>VII. Kansakoulujen vaatetusrahastot.</b>								
J. H. Lindroosin rahasto . . . . .	20,000	—	—	—	—	—	20,000	—
J. E. Ollonqvistin rahasto . . . . .	12,000	—	—	—	—	—	12,000	—
Pienemmän kauppaporvariseuran rahasto . . . . .	4,500	—	—	—	—	—	4,500	—
Cronstedtin, Gutoffskyn ja Nybergin rahasto	2,900	—	—	—	—	—	2,900	—
korkoa . . . . .	2,355	12	2,242	95	—	—	2,242	95
Maksettu Kansakoulujen taloudenhoitajalle varattomain oppilasten vaatetukseen . . . . .	—	—	—	—	2,355	12	—	—
Siirto	361,223	71	19,740	35	14,457	44	366,506	62

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc</i>	<i>7ii</i>	<i>Smc</i>	<i>7ii</i>	<i>Smc</i>	<i>7ii</i>	<i>Smc</i>	<i>7ii</i>
Siirto	361,223	71	19,740	35	14,457	44	366,506	62
<b>VIII. Hedvig Arnellin rahasto . . .</b>	18,300	—	—	—	—	—	18,300	—
korkoa . . . . .	1,093	88	1,041	77	—	—	1,041	77
Maksettu Rouvasväenyhdistykselle . . .	—	—	—	—	693	88	—	—
Maksettu vanhalle palvelijalle Wilhelmina Backströmille . . . . .	—	—	—	—	400	—	—	—
<b>IX. Pahantapaisten lasten turvakotia     varten lahjoitetut rahastot.</b>								
Hedvig Charlotta Gripenbergin rahasto . . . .	3,000	—	—	—	—	—	3,000	—
Helsingin Anniskeluosakeyhtiön rahasto . . .	50,000	—	—	—	—	—	50,000	—
Helsingin Vähittäismyymäläosakeyhtiön rahasto korkoa . . . . .	27,000	—	—	—	—	—	27,000	—
korkoa . . . . .	4,781	98	4,554	15	—	—	4,554	15
Maksettu kaupunginrahastoon pahantapaisten lasten turvakodin ylläpitämiseen . . . .	—	—	—	—	4,781	98	—	—
<b>X. Kansakoulujen stipendirahastot.</b>								
Helsingin säästöpankin rahasto . . . . .	6,800	—	—	—	—	—	7,000	—
Helsingin Anniskeluosakeyhtiön rahasto . . .	17,000	—	—	—	—	—	17,000	—
K. M. Aleksander II:n stipendirahasto . . . .	30,000	—	—	—	—	—	30,000	—
korkoa . . . . .	3,262	16	3,062	67	—	—	3,094	83
Pantu säästöpankkiin kansakoulunoppilasten stipendeiksi . . . . .	—	—	—	—	3,030	—	—	—
<b>XI. Klara Wilhelmina Törmälän rahasto</b>	41,600	—	—	—	—	—	41,600	—
korkoa . . . . .	2,486	63	2,368	16	—	—	2,368	16
Maksettu Mariayhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	2,486	63	—	—
<b>XII. Rahasto kelvollisen palvelusväen     palkitsemista varten . . . . .</b>	10,200	—	—	—	—	—	10,200	—
korkoa . . . . .	72	41	580	65	—	—	53	06
Pantu 12 palvelijalle säästöpankkiin . . . . .	—	—	—	—	600	—	—	—
<b>XIII. Helsingin Anniskeluosakeyhtiön     stipendirahasto alempia käsityöläis-     kouluja varten . . . . .</b>	3,000	—	—	—	—	—	3,000	—
korkoa . . . . .	179	32	170	85	—	—	170	85
Maksettu stipendeiksi . . . . .	—	—	—	—	179	32	—	—
<b>XIV. Anna Sara Arosinin testamentti-     rahasto . . . . .</b>	70,300	—	—	—	—	—	71,000	—
korkoa . . . . .	3,628	69	4,107	95	—	—	3,586	64
Maksettu 100 markan elinkautisapua varat- tomille, naimattomille naisille . . . . .	—	—	—	—	3,450	—	—	—
Siirto	653,928	78	35,626	55	30,079	25	659,476	08



Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ptä.</i>
Siirto	653,928	78	35,626	55	30,079	25	659,476	08
<b>XV. I. A. I. Pippingskiöldin rahasto .</b>	100,000	—	—	—	—	—	100,000	—
korkoa . . . . .	5,977	47	5,692	68	—	—	5,692	68
Maksettu Lastenhoitoyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	5,977	47	—	—
<b>XVI. Axel Fredrik Laurellin stipendi- rahasto . . . . .</b>	3,088	86	—	—	—	—	3,088	86
korkoa . . . . .	99	36	99	31	—	—	95	62
Maksettu Ruotsal. Normaalilyseolle . . . . .	—	—	—	—	50	—	—	—
Maksettu Suomal. Normaalilyseolle . . . . .	—	—	—	—	50	—	—	—
Kustannuksia uusista talonkilehdistä . . . . .	—	—	—	—	3	05	—	—
<b>XVII. Carl Rosengrenin rahasto . .</b>	18,000	—	—	—	—	—	18,000	—
korkoa . . . . .	1,499	05	1,024	68	—	—	953	73
Maksettu stipendeiksi kansakoululaisille . . . . .	—	—	—	—	1,570	—	—	—
<b>XVIII. Helsingin iltakoulun rahasto .</b>	18,800	—	—	—	—	—	19,000	—
korkoa . . . . .	1,109	61	1,070	22	—	—	1,079	83
Maksettu Taideteollisuusyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	900	—	—	—
<b>XIX. Alexandra Kiseleffin rahasto .</b>	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—
korkoa . . . . .	597	75	569	28	—	—	569	28
Maksettu kaupunginkirjanp. Oskar Paldanille	—	—	—	—	597	75	—	—
<b>XX. Maria Charlotta Olanderin rahasto</b>	105,973	59	—	—	—	—	107,797	73
korkoa . . . . .	4,000	—	3,755	69	—	—	4,000	—
Tuloja kiinteistöistä . . . . .	—	—	2,068	45	—	—	—	—
Maksettu Yhdistykselle raajarikkoisten avus- tamiseksi . . . . .	—	—	—	—	4,000	—	—	—
<b>XXI. Senaattorinrouva Julie Thilénin rahasto . . . . .</b>	255,700	—	—	—	—	—	255,700	—
korkoa . . . . .	17,804	32	17,629	52	—	—	17,629	52
Maksettu neiti Adolfina Mallénille . . . . .	—	—	—	—	100	—	—	—
Maksettu Yhdistykselle työkoteja varten . . . . .	—	—	—	—	14,242	39	—	—
Maksettu Mikkelin läänin Kuvernerille va- rattomain naisten auttamiseksi . . . . .	—	—	—	—	3,461	93	—	—
<b>XXII. Puolisojen SilviuS lahjoitusrahasto</b>	90,000	—	—	—	—	—	90,000	—
korkoa . . . . .	5,379	72	5,123	44	—	—	5,123	44
Maksettu kaupunginrahastoon . . . . .	—	—	—	—	5,379	72	—	—
Siirto	1,291,958	51	72,659	82	66,411	56	1,298,206	77

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>nä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nä.</i>	<i>Smc.</i>	<i>nä.</i>
Siirto	1,291,958	51	72,659	82	66,411	56	1,298,206	77
<b>XXIII. Fr. J. von Beckerin rahasto .</b>	318,400	—	—	—	—	—	320,400	—
korkoa . . . . .	10,076	71	7,366	46	—	—	10,258	76
Tuloja kiintoistöstä . . . . .	—	—	5,015	59	—	—	—	—
Maksettu eläkkeitä Professori A. von Beckerille, Kirjailija H. von Beckerille ja neiti Augusta von Beckerille . . . . .	—	—	—	—	10,200	—	—	—
<b>XXIV. Adolf Holmgrenin lahjoitusrahasto turvattomia äitiä ja lapsia varten</b>	21,800	—	—	—	—	—	22,500	—
korkoa . . . . .	1,019	79	1,241	—	—	—	560	79
Maksettu rouva M. Thölgrenille . . . . .	—	—	—	—	500	—	—	—
Maksettu neiti Gustava Holmgrenille . . . . .	—	—	—	—	500	—	—	—
<b>XXV. Apurahasto kuolleiden poliisikonstaapelein leskiä ja lapsia varten .</b>	123,000	—	—	—	—	—	128,000	—
korkoa . . . . .	2,720	86	7,002	—	—	—	2,700	36
Maksettu kuolleiden poliisikonstaapelein leskille ja lapsille eläkkeitä yhteensä . . . . .	—	—	—	—	2,022	50	—	—
<b>XXVI. Emilia Olivia Gustavsonin ja Athalida Wilhelmina Ingmanin lahjoitusrahasto . . . . .</b>	8,360	54	—	—	—	—	8,836	44
korkoa . . . . .	—	—	475	90	—	—	—	—
<b>XXVII. Lina Borgströmin lahjoitusrahastot.</b>								
Rahasto kansakoululasten ruokkimista varten	15,000	—	—	—	—	—	15,000	—
korkoa . . . . .	896	62	853	90	—	—	853	90
Rahasto pauvres honteux'ille . . . . .	5,000	—	—	—	—	—	5,000	—
korkoa . . . . .	308	03	284	64	—	—	284	67
Maksettu apurahaa kahdelle varattomalle naiselle . . . . .	—	—	—	—	308	—	—	—
Maksettu Yhdistykselle lasten työkoteja varten . . . . .	—	—	—	—	896	62	—	—
<b>XXVIII. Emilia Olivia Gustavsonin rahasto . . . . .</b>	26,200	—	—	—	—	—	26,300	—
korkoa . . . . .	104	33	1,491	50	—	—	95	83
Maksettu 100 markan apurahoina varattomille naisille . . . . .	—	—	—	—	1,400	—	—	—
Siirto	1,824,845	39	96,390	81	82,238	68	1,838,997	52

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>mls.</i>	<i>Smc.</i>	<i>mls.</i>	<i>Smc.</i>	<i>mls.</i>	<i>Smc.</i>	<i>mls.</i>
Siirto	1,824,845	39	96,390	81	82,238	68	1,838,997	52
<b>XXIX. K. M. Keisarinna Alexandran rahasto lastenmajan avustamista varten . . . . .</b>	10,200	—	—	—	—	—	10,200	—
korkoa . . . . .	609	70	580	65	—	—	580	65
Maksettu Lastenhoitoyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	609	70	—	—
<b>XXX. Aurora Demidoffin Myötäjais- rahasto.</b>								
Säästettyä pääomaa . . . . .	154,103	15	—	—	—	—	172,387	62
Nostamattomia myötäjaismääriä . . . . .	23,500	—	—	—	—	—	26,500	—
S:n myötäjaiskirjain korkoja . . . . .	1,454	38	—	—	—	—	1,480	10
korkoa . . . . .	—	—	10,553	56	—	—	—	—
Rouva A. Karamzinon perilliset maksaneet . . . . .	—	—	12,900	—	—	—	—	—
Maksettu myötäjaismääriä . . . . .	—	—	—	—	1,000	—	—	—
S:n myötäjaiskirjain korkoja . . . . .	—	—	—	—	1,143	37	—	—
<b>XXXI. Sanomalehtimyyjain joulu- lahjarahasto . . . . .</b>	1,223	69	—	—	—	—	1,293	33
korkoa . . . . .	—	—	69	64	—	—	—	—
<b>XXXII. Helsinkiin perustettavaa uk- koinkotia varten lahjoitetut rahastot.</b>								
Oskar Finnen rahasto . . . . .	13,605	38	—	—	—	—	14,379	90
Carl Lindh'in y. m. rahasto . . . . .	5,946	09	—	—	—	—	6,503	48
Seuraklupin rahasto . . . . .	985	59	—	—	—	—	1,041	66
G. Sundebegin rahasto . . . . .	45,400	—	—	—	—	—	47,477	66
C. Lindh'in suoritusta . . . . .	—	—	215	—	—	—	—	—
Theodor Holmströmin rahasto . . . . .	—	—	15,988	12	—	—	16,453	77
Joh. Gust. Viikmanin rahasto . . . . .	—	—	15,068	16	—	—	15,000	—
Johanna Cecilia Sundströmin rahasto . . . . .	10,291	25	—	—	—	—	10,877	06
korkoa . . . . .	793	10	4,835	37	—	—	744	53
Maksettu taloudenhoitajatar E. Wolfille . . . . .	—	—	—	—	650	—	—	—
<b>XXXIII. Maria Bergmanin testamentti- rahasto . . . . .</b>	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—
korkoa . . . . .	522	58	569	27	—	—	569	27
Maksettu apurahaa 6 eri henkilölle . . . . .	—	—	—	—	522	58	—	—
<b>XXXIV. Helena Kristina Åkermanin rahasto . . . . .</b>	14,743	15	—	—	—	—	15,582	42
korkoa . . . . .	—	—	839	27	—	—	—	—
Siirto	2,118,223	45	158,009	85	86,164	33	2,190,068	97

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smc.</i>	<i>ml.</i>
Siirto	2,118,223	45	158,009	85	86,164	33	2,190,068	97
<b>XXXV. Karl Magnus Kullmanin rahasto</b>	5,000	—	—	—	—	—	5,000	—
korkoa . . . . .	298	87	284	63	—	—	284	63
Maksettu kesäsiirtolain kustantamiseen kansakoulunoppilaille . . . . .	—	—	—	—	298	87	—	—
<b>XXXVI. Augusta Hammarlundin rahasto</b>	1,000	—	—	—	—	—	1,000	—
korkoa . . . . .	59	77	56	92	—	—	56	92
Maksettu Lastenhoitoyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	59	77	—	—
<b>XXXVII. Mortimer Steniuksen apurahasto . . . . .</b>	36,000	—	—	—	—	—	36,000	—
korkoa . . . . .	2,393	46	2,298	51	—	—	2,298	51
Maksettu lahjoittajan sukulaisille . . . . .	—	—	—	—	2,393	46	—	—
<b>XXXVIII. Karl Knut Galetskin rahasto köyhien, ruotsalaisten kansakoululasten ylläpitämistä varten . . . . .</b>	40,500	—	—	—	—	—	40,800	—
korkoa . . . . .	1,627	72	2,305	54	—	—	2,005	54
Maksettu varattomain kansakoulunoppilasten ruokkimiseen . . . . .	—	—	—	—	1,627	72	—	—
<b>XXXIX. K. H. Renlundin stipendirahasto . . . . .</b>	40,900	—	—	—	—	—	41,200	—
korkoa . . . . .	5,222	43	2,328	31	—	—	2,450	74
Maksettu stipendeiksi . . . . .	—	—	—	—	4,800	—	—	—
<b>XL. Carl Fridolf Ekholmin stipendirahasto . . . . .</b>	75,000	—	—	—	—	—	75,000	—
korkoa . . . . .	—	—	4,269	51	—	—	—	—
Maksettu testamenttilahjoituksia . . . . .	—	—	—	—	4,269	51	—	—
<b>XLI. Mathilda Ekholmin lahjoitusrahasto . . . . .</b>	55,030	—	—	—	—	—	55,030	—
korkoa . . . . .	1,580	87	2,976	21	—	—	1,285	72
Maksettu Lastenhoitoyhdistykselle . . . . .	—	—	—	—	1,580	87	—	—
Maksettu testamenttilahjoituksia . . . . .	—	—	—	—	1,690	49	—	—
Siirto	2,382,836	57	172,529	48	102,885	02	2,452,481	03

Jatkoa.

	Siirto vuodesta 1903		Vuonna 1904				Siirto vuoteen 1905	
			Tuloja		Menoja			
	<i>Smc</i>	<i>mlä</i>	<i>Smc</i>	<i>mlä</i>	<i>Smc</i>	<i>mlä</i>	<i>Smc</i>	<i>mlä</i>
Siirto	2,382,836	57	172,529	48	102,885	02	2,452,481	03
<b>XLII. Venäläisen hyväntekeväisyysseuran rahasto Viaporin suomalaista kansakoulua varten</b> . . . . .	200	—	—	—	—	—	238	11
korkoa . . . . .	26	73	11	38	—	—	—	—
<b>XLIII. Puolisojen Paulig lahjoitus Bertha Marian kotia varten</b> . . . . .	22,539	37	—	—	—	—	23,822	44
korkoa . . . . .	—	—	1,283	07	—	—	—	—
<b>XLIV. Hedvig Falckenin lahjoitusrahasto</b> . . . . .	5,000	—	—	—	—	—	5,000	—
korkoa . . . . .	549	76	284	63	—	—	384	39
Maksettu stipendeiksi . . . . .	—	—	—	—	450	—	—	—
<b>XLV. Elise Heintzien lahjoitusrahasto</b>	1,000	—	—	—	—	—	1,000	—
korkoa . . . . .	61	85	56	92	—	—	56	92
Maksettu palvelijatar W. Willbergille . . . . .	—	—	—	—	61	85	—	—
<b>XLVI. Anna Sinebrychoffin lahjoitusrahasto</b> . . . . .	—	—	150,000	—	—	—	150,300	—
korkoa . . . . .	—	—	3,206	25	—	—	2,906	25
<b>XLVII. Johan Gustaf Wilckmanin rahasto Sörnäisten kansakoulun hyväksi</b>	—	—	15,068	17	—	—	15,000	—
korkoa . . . . .	—	—	26	37	—	—	94	54
Yhteensä	2,412,214	28	342,466	27	103,396	87	2,651,283	68

Lähde: Rahatoimikonttorin kertomus kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 258. Helsingin kaupungin lahjoitettujen rahastojen sijoitus vuosina 1900—1904.**

Sijoitus	1900		1901		1902		1903		1904	
	<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>	
Kiinteistöjä . . . . .	228,460	—	228,460	—	228,460	—	228,460	—	228,460	—
Velkakirjoja . . . . .	1,392,200	—	1,495,200	—	1,539,000	—	1,554,000	—	1,940,600	—
Obligatsioneja . . . . .	99,934	06	124,414	06	123,414	06	44,564	06	41,064	06
Osakkeita . . . . .	168,700	—	170,825	—	171,275	—	139,275	—	139,275	—
Talletus-, säästökassa- ja juokseva tili pankissa . . . . .	55,996	70	108,976	42	96,228	81	423,553	34	238,356	35
Kertyneitä suorittam. kork. ja kassa	35,694	26	42,727	92	43,304	19	22,361	88	63,528	27
Yhteensä	1,980,985	02	2,170,603	40	2,201,682	06	2,412,214	28	2,651,283	68

*Muist.:* Loppusummiin sisältyy myös kertyneitä suorittamattomia korkoja, jotka toistaiseksi ovat pankkiin sijoitetut.

*Lähde:* Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 259. Helsingin kaupungin lahjoitettujen rahastojen korot sekä korkovarojen jako vuosina 1900—1904.**

Korot	1900		1901		1902		1903		1904	
	<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>		<i>Smk.</i>	
Kiinteistöistä . . . . .	Tietoja näiltä vuosilta puuttuu				8,290	20	7,153	80	7,084	04
Velkakirjoista . . . . .					87,828	97	90,859	58	99,714	66
Obligatsioneista . . . . .					5,599	26	3,388	02	2,065	48
Osakkeista . . . . .					16,003	—	16,911	—	11,356	—
Pankkitilitä . . . . .					5,529	39	10,751	14	13,006	64
Yhteensä	—	—	—	—	123,250	82	129,013	54	133,226	82
%:na pääomasta . . . . .	—	—	—	—	5,91		6,10		5,75	
Korkovaroista on maksettu:										
Kaupungille köyhäinhoitoa varten	5,875	10	6,618	52	7,172	86	7,316	64	4,545	12
” kunnansairaala ”	646	38	677	50	713	32	745	73	747	18
” kansakouluja ”	8,120	95	8,442	64	8,972	93	9,306	98	8,191	52
” pahantapaisten lasten hoitolaitoksia varten .	4,053	25	3,833	10	5,938	13	4,772	10	4,781	98
Apurahoiksi köyhille . . . . .	11,118	78	11,652	80	12,458	40	12,942	43	13,003	25
Apurahoiksi varattomille kansakoululapsille . . . . .	2,813	05	2,135	48	4,737	74	5,321	31	4,879	46
Stipendeiksi koululaisille . . . . .	3,768	88	4,061	60	5,070	19	5,959	05	11,029	32
Erinäis. hyväntekeväisyysseuroille	3,395	54	3,583	28	5,435	30	5,756	93	9,568	33
Lasten työkodeille . . . . .	12,657	35	12,188	95	13,320	76	13,391	24	14,242	39
Testamenttilahjoituksiksi ja eläkkeiksi . . . . .	15,057	70	19,323	01	23,573	78	23,631	03	23,385	56
Muita tarkoituksia varten . . . . .	8,376	63	10,590	83	11,258	96	11,323	02	9,022	76
Yhteensä	75,883	61	83,107	71	93,652	37	100,466	46	103,396	87

*Lähde:* Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä.

**Taulu N:o 260.** Venäläisen sotaväen majoituskustannukset Helsingissä vuosina 1895—1904.

Vuosi	Maksettuja vuokravaroja olomajoituksesta								Kustannuksia luonnossa osotetusta majoituksesta		Majoituslautakunta		Yhteensä kustannuksia		Myönnetty korvausta						Kaupungin kustannukset majoituksesta	
	Helsingin hinnaveiäälle		eroteltulle santarmi-kunnalle <sup>1)</sup>		säännösten mukaisesti		Yhteensä								Venäjän valtakunnan-rahastosta		Suomen valtiolaitokselta		Yhteensä			
	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>							<i>Smk</i>	<i>nlk</i>	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>	<i>Smk</i>	<i>nlk</i>		
1904	142,142	81	15,916	62	5,294	82	163,354	25	37,621	86	7,983	03	208,959	14	184,400	47	5,828	88	190,229	35	18,729	79
1903	146,703	86	9,588	46	3,948	18	160,240	50	49,728	12	7,792	—	217,760	62	191,387	89	3,988	18	195,376	07	22,384	55
1902	154,220	08	7,898	—	6,541	42	168,659	50	74,266	22	7,737	71	250,663	43	215,705	50	6,652	50	222,358	—	28,305	43
1901	170,353	68	6,002	29	3,431	10	179,787	07	77,822	68	7,537	85	265,147	60	234,252	69	3,691	10	237,943	79	27,208	81
1900	183,864	01	1,379	03	3,772	—	189,015	04	47,671	84	8,157	74	244,844	62	224,385	43	3,896	—	228,281	43	16,563	19
1899	186,037	95	—	—	4,472	—	190,509	95	22,576	64	7,562	66	220,649	25	203,148	68	4,916	—	208,064	68	12,584	57
1898	194,237	03	—	—	3,516	—	197,753	03	12,042	16	7,588	24	217,378	43	203,977	88	3,975	—	207,952	88	9,425	55
1897	193,965	46	—	—	832	—	194,797	46	7,665	83	7,500	—	209,963	29	200,423	63	847	70	201,271	33	8,691	96
1896	—	—	—	—	—	—	197,627	97	8,283	05	7,500	—	213,411	02	204,571	07	—	—	204,571	07	8,839	95
1895	—	—	—	—	—	—	195,676	91	6,907	59	7,500	—	210,084	50	202,295	19	—	—	202,295	19	7,789	31

<sup>1)</sup> Vuoteen 1903 saakka santarmihallitus.

Lähde: Majoituslautakunnan vuosikertomukset.

**Taulu N:o 261. Kustannukset Helsingin kaupungin istutuksista vuosina 1900—1904.**

	1900		1901		1902		1903		1904	
	<i>Smk.</i>	<i>mlä.</i>	<i>Smk.</i>	<i>mlä.</i>	<i>Smk.</i>	<i>mlä.</i>	<i>Smk.</i>	<i>mlä.</i>	<i>Smk.</i>	<i>mlä.</i>
<i>Istutusten ja taimitarhain kunnossapito.</i>										
Aleksanteri II:n muistopatsas . . . . .	918	92	1,152	03	545	89	734	35	456	30
Kaivopuisto . . . . .	3,871	80	5,418	02	5,194	44	8,406	62	5,744	35
Kaivokenttä . . . . .	449	75	381	43	376	15	330	71	—	—
Eläintarha . . . . .	1,343	06	1,124	95	1,307	13	1,460	32	1,813	56
Elisabetintori . . . . .	538	83	577	20	383	11	430	99	261	—
Esplanaadit . . . . .	7,525	02	6,970	43	5,143	16	7,125	52	7,127	66
Tehtaanpuisto . . . . .	466	92	309	01	58	—	—	—	372	42
Tehtaanatori . . . . .	142	11	112	55	158	48	—	—	—	—
Hagasundin puisto . . . . .	—	—	—	—	—	—	626	27	—	—
Hesperia . . . . .	49	71	—	—	—	—	—	—	784	60
Kaisaniemi . . . . .	3,154	43	4,056	14	4,345	47	4,384	82	5,889	20
Lönnrotinpatsas . . . . .	178	38	203	91	302	41	362	45	408	50
Marian sairaala . . . . .	410	21	540	66	584	66	561	18	613	88
Ainespiha . . . . .	886	85	562	22	732	40	504	65	1,182	69
Multapiha . . . . .	459	36	681	78	—	—	—	—	—	—
Tähtitorninvuoret . . . . .	7,757	10	7,599	40	7,588	88	8,238	03	6,925	10
Vanhan kirkon istutus . . . . .	—	—	1,637	32	1,764	71	1,862	—	1,911	66
Ateneumin puistikko . . . . .	16	85	—	—	—	—	358	75	203	20
Suomen pankin puistikko . . . . .	265	32	283	10	249	26	199	79	383	72
Fredrikintorin . . . . .	—	—	—	—	—	—	154	40	150	—
Lapinlahdenkadun . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	370	41
Ritarihuoneen . . . . .	316	71	388	17	436	92	256	24	391	35
Katajanokan . . . . .	577	70	568	83	967	07	942	11	499	56
Säätytalon . . . . .	624	83	975	02	990	17	424	77	611	24
Kolmikulman . . . . .	360	78	467	94	344	51	384	97	478	63
Taimitarhat . . . . .	1,360	15	1,059	87	197	80	427	52	1,146	19
Kasvihuoneet . . . . .	12,937	87	12,605	86	11,054	26	11,245	44	13,786	80
Hautoja hautausmaalla . . . . .	70	—	—	—	107	30	67	—	137	—
Sohvia . . . . .	960	—	901	08	1,302	25	1,275	07	1,398	15
Sekalaisia . . . . .	4,714	38	3,792	84	2,967	78	5,491	29	3,309	53
Yhteensä . . . . .	50,357	04	52,369	76	47,102	21	56,255	26	56,356	70
Määräraha . . . . .	47,000	—	47,000	—	47,000	—	54,000	—	54,000	—
<i>Aitausten kunnossapito . . . . .</i>	1,371	14	2,284	54	2,018	65	2,739	21	2,475	42
Määräraha . . . . .	1,700	—	1,700	—	2,000	—	2,000	—	2,000	—
<i>Uusia töitä.</i>										
Tähtitorninvuorten tasoint . . . . .	10,523	06	10,734	48	—	—	—	—	—	—
Tasointustöitä Kaivopuistossa . . . . .	5,116	65	6,470	16	5,250	54	—	—	10,201	20
” Eläintarhassa . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	10,144	37
” Kaisaniemessä . . . . .	5,947	54	5,287	65	5,026	21	5,484	66	—	—
” Polyteknillisen opiston luona . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5,991	51
Siirto . . . . .	21,587	25	22,492	29	10,276	75	5,484	66	26,337	08



Jatkoa.

	1900		1901		1902		1903		1904	
	<i>Smk.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ml.</i>	<i>Smk.</i>	<i>ml.</i>
Siirto	21,587	25	22,492	29	10,276	75	5,484	66	26,337	08
Käytävä Tähtitorninvuorilta Vuorimie-										
henkadulle . . . . .	7,921	08	434	60	—	—	7,668	23	—	—
Leikkikontän tasoitus Tehtaampuistossa	1,713	62	—	—	—	—	—	—	—	—
” ” Lapinlahdenkadulla	499	42	—	—	—	—	—	—	—	—
Puiden istutus Simonkadulle . . . . .	1,651	87	—	—	—	—	—	—	—	—
Istutus Konstantininkadulle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	305	40
Lisämääräraha Katajanok. puistikk. vart.	3,795	90	—	—	—	—	—	—	—	—
Uusi istutus Vanhan kirkon luo . . . .	—	—	3,403	83	1,250	—	—	—	—	—
Sohvain osto . . . . .	1,100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maan täyttäminen Henrikinesplanaadissa	1,842	90	—	—	—	—	—	—	—	—
Uusia vesiposteja . . . . .	—	—	7,300	—	930	05	—	—	—	—
Kelkkamäkiä . . . . .	434	50	968	51	1,101	41	964	17	1,094	17
Maan valmistaminen kaupunginistutuk-										
sia varten . . . . .	—	—	—	—	—	—	2,531	23	2,530	04
Lönnotin patsaan istutus . . . . .	—	—	—	—	—	—	3,586	33	—	—
Urheilukentän kuivaaminen Eläintar-										
hassa . . . . .	—	—	—	—	—	—	7,559	09	—	—
Yhteensä	40,546	54	34,599	23	13,558	21	27,793	71	30,266	69
Määräraha	36,705	—	31,750	—	13,150	—	26,004	—	31,918	47
Kaikkiaan	92,274	72	89,253	53	62,709	07	86,788	18	89,098	81
Määräraha	85,405	—	80,450	—	62,150	—	82,004	—	87,918	47

Lähde: Puutarhalautakunnan vuosikertomukset.

**Taulu N:o 262. Kustannukset Helsingin Rakennuskonttorin toimesta  
tehdyistä töistä vuonna 1904.**

	Erikois- kustannukset	Kustan- nukset	Määräraha	Vajaus	Säästö
<b>III. Kunnallishallinto.</b>					
<i>Rakennuskonttori.</i>					
Ylimääräiset insinöörit y. m. . . . .	— —	8,160 —	8,000 —	160 —	— —
Metsänvartija-apulaisia y. m. . . . .	— —	1,677 84	1,500 —	177 84	— —
Tarveaineet ja apuripäivätyöt:					
Mittaus . . . . .	6,230 12				
Tarveaineet . . . . .	23 33				
Yleiskartan laatiminen . . . . .	2,374 72	8,628 17	8,000 —	628 17	— —
Tarverahoja . . . . .	— —	1,490 79	1,500 —	— —	9 21
<b>IX. Opetustoimi.</b>					
<i>Kansakoulut.</i>					
Puhtaanapito (makit) . . . . .	— —	2,833 70	2,833 70	— —	— —
Kouluhuoneuksien kunnossapito:					
Nikolainkadun N:o 18 . . . . .	7,355 94				
Kasarminkadun N:o 21 . . . . .	1,054 32				
Punavuorokadun N:o 10 . . . . .	102 74				
Annankadun N:o 30 . . . . .	7,207 83				
Lapinlahdenkadun N:o 6 . . . . .	1,097 —				
Hesperian . . . . .	126 85				
Fjälldalin . . . . .	204 12				
Kallion 4:s linja . . . . .	154 37				
Vallgårdin . . . . .	4,547 89	21,851 06	21,851 06	— —	— —
<b>XII. Kauppahallit.</b>					
Rantatorin halli, puhtaanapito y. m. sekalaisia . . . . .	— —	785 77	785 77	— —	— —
Hietalahdentorin halli . . . . . (jääkellari 390: 89, kaasuvälais- tuksen toimittaminen 2,323: 71, määräraha 2,500: —).	— —	3,728 81	3,728 81	— —	— —
<b>XIII. Kaupungin maatilat.</b>					
Meilansin verot . . . . .	— —	39 —	39 —	— —	— —
<b>XIV. Yleiset työt.</b>					
<i>1:o. Rakennukset ja huoneukset.</i>					
Sekalaisia korjauksia . . . . .	— —	— —	— —	— —	— —
Huutokauppakamarissa . . . . .	38 05				
Kaivopuiston kylpyhuoneella . . . . .	41 87				
Ent. Baranoffin talossa . . . . .	1,447 13				
Kampin palovarikossa . . . . .	310 14				
Paloasemilla . . . . .	554 26				
Siirto	2,391 45	49,195 14	48,238 34	966 01	9 21

Jatkoa.

	Erikois- kustannukset		Kustan- nukset		Määräraha		Vajaus		Säästö	
Siirto	2,391	45	49,195	14	48,238	34	966	01	9	21
Palotornissa, pohjoisessa . . . . .	545	43								
S:n eteläisessä . . . . .	2,750	55								
Kaivuhuoneella . . . . .	168	67								
Kansankirjastossa . . . . .	917	22								
Hagasundissa . . . . .	228	51								
Sörnäisten Satamakonttorissa . . . . .	19	10								
Kaivopuiston jääkellarissa . . . . .	80	98								
Kaisaniemen ravintolassa . . . . .	1,829	64								
Koleraparakeissa . . . . .	23	91								
Vanhankaupungin myllyssä . . . . .	458	—								
Marian sairaalassa . . . . .	2,985	12								
Ainespihassa . . . . .	1	80								
Kaupustelupuodoissa . . . . .	491	43								
Leikkuuhuoneessa . . . . .	246	70								
Puistovahdinasunnoissa . . . . .	68	15								
Poliisivahtikonttor. kaupungissa . . . . .	6,490	89								
S:n Hermanninkaup. . . . .	25	33								
S:n Vanhassakaup. . . . .	438	93								
Poliisivankiloissa . . . . .	99	25								
Rankkurin asunnossa . . . . .	489	59								
Raatihuoneella . . . . .	3,259	—								
Raatihuoneen lisärakennuksessa . . . . .	126	81								
Rantatorin kauppahallissa . . . . .	161	23								
Hietalahdentorin s:n . . . . .	278	09								
Haapaniemen uimahuoneessa . . . . .	809	43								
Siltavuorenlaiturin s:n . . . . .	230	13								
Kaivopuiston s:n . . . . .	1,305	85								
Ruoholahden s:n . . . . .	465	04								
Humallahden s:n . . . . .	242	63								
Munkkisaaren s:n . . . . .	159	84								
Korttelin N:o 181 s:n . . . . .	1,624	06								
Seurahuoneessa . . . . .	106	43								
Metsänvartijanasunnossa . . . . .	119	67								
Kaupungin talossa Vuoriniemi- henkatu N:o 9 . . . . .	1,050	89								
Tulli- ja pakkahuoneessa L. Rantakadun varrella . . . . .	447	92								
S:n Katajanokalla . . . . .	3,184	02								
S:n Aleksanterinkadun varrella . . . . .	340	63								
Tavaravajassa Makasiinilaitur. . . . .	395	68								
S:n Pohj.laiturinhaar. . . . .	22	—								
S:n Etel. . . . .	42	—								
S:n Katajanokalla . . . . .	468	39								
Tarkastuspaviljongissa . . . . .	52	20								
Odotuspaviljong. Linnanlaitur. . . . .	361	45								
Käymälässä Kaisaniemessä . . . . .	6	—								
S:n Raatihuoneen tont. . . . .	8	79								
S:n Teatterinesplanaad. . . . .	78	71								
Muissa käymälöissä . . . . .	306	27	36,403	81	30,000	—	6,403	81	—	—
Lumenkuljetus y. m. kaupungin taloista . . . . .	—	—	4,219	47	4,300	—	—	—	80	53
Korjaus Marian sairaalassa . . . . .	—	—	10,822	36	7,200	—	3,622	36	—	—
S:n Kaivopuiston kylpyhuoneessa . . . . .	—	—	2,411	96	2,500	—	—	—	88	04
Siirto	—	—	103,052	74	92,238	34	10,992	18	177	78

Jatkoa.

	Erikois-		Kustan-		Määräraha		Vajaus		Säästö	
	kustannukset		nukset							
Siirto	—	—	103,052	74	92,238	34	10,992	18	177	78
Huoneustojen järjestäminen Ter-										
veyslautakunnalle y. m. viras-										
toille L. Rantakad. varr. olevan										
Tullihuoneen ylempään kerroks.	—	—	39,116	10	35,500	—	3,616	10	—	—
Kauppahall. teettämin. L. Rantak.										
varr. olevan tullihuoneen alakerr.	—	—	26,481	55	24,500	—	1,981	55	—	—
Huoneuston toimittaminen Työn-										
välitystoimistolle vanhaan pak-										
kahuon. Aleksanterink. varrella	—	—	4,506	99	4,100	—	406	99	—	—
Tavarahissin asettaminen Kataja-										
nokan tullihuoneen pakkahuone-										
osastoon . . . . .	—	—	5,921	67	5,050	—	871	67	—	—
Vanhankaupungin myllyn kor-										
jaus . . . . .	—	—	2,343	82	2,300	—	43	82	—	—
Vanhankaupungin poliisikonttorin										
korjaus . . . . .	—	—	902	94	700	—	202	94	—	—
Marian sairaalan kulkutauti-osas-										
tojen korjaus sekä lisärakennuk-										
sia niihin . . . . .	—	—	35,571	06	31,600	—	3,971	06	—	—
Tavaravaja Rahapajanrantakad. .										
Lisärakennus Rahatoimikonttorin										
huoneustoon, lisämääräraha . . .	—	—	99,979	82	100,000	—	—	—	20	18
Ulkohuoneita L. Rantakadun tullij-										
ja pakkahuonepilhalle . . . . .	—	—	25,591	71	17,600	—	7,991	71	—	—
Uusi keuhkotautisten paviljonki										
Vaivaistalolle . . . . .	—	—	35,814	77	42,000	—	—	—	6,185	23
<i>5:o. Kadut ja yleiset paikat.</i>										
Sekalaisia korjauksia . . . . .	—	—	12,825	27	12,000	—	825	27	—	—
Kaupungille kuuluvan L. Ranta-										
kadun osuuden kivittämin. I:ma										
noppakivellä asfaltissa P. Maka-										
siininkadulta osote N:olle 6 . . .	—	—	22,657	41	22,900	—	—	—	242	59
Kaupungille kuuluvan I. Heikin-										
kadun osuuden kivittämin. I:ma										
noppakivellä asfaltissa Aleksan-										
terinkadulta Kaasutehtaankad.	—	—	23,458	86	23,600	—	—	—	141	14
Kaupungille kuuluvan Nikolain-										
kadun osuuden kivittämin. I:ma										
noppakivellä asfaltissa Senaatin-										
torilta Rauhankadulle . . . . .	—	—	5,773	59	5,900	—	—	—	126	41
Kaupungille kuuluvan Senaatinto-										
rilla olevan 10 metriä leveän ajo-										
tien osuuden kivittäminen I:ma										
noppakivellä pitkin kirkkopene-										
kereen etelärajaa . . . . .	—	—	9,655	88	8,700	—	955	88	—	—
Käytävän tekeminen I:ma noppa-										
kivestä Kasarmintorin yli kaa-										
kosta luoteeseen . . . . .	—	—	5,758	22	6,750	—	—	—	991	78
Erinäisten kaupungin katuosuuksia										
pitkin kulkevien aitausten uu-										
destaan rakentaminen ja korjaus	—	—	12,039	71	12,600	—	—	—	560	29
Pitkän sillan siltapäilyksen korj.	—	—	3,321	29	3,400	—	—	—	78	71
Siirto	—	—	479,922	37	456,438	34	32,008	14	8,524	11

Jatkoa.

	Erikoiskustannukset		Kustannukset		Määräraha		Vajaus		Säästö	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Siirto	—	—	479,922	37	456,438	34	32,008	14	8,524	11
Erinäisten Rahapajanrantakadun osien kivittäminen mukulakivellä ja II:a noppakivellä . . .	—	—	18,646	06	17,800	—	846	06	—	—
Rautatieraitteen laskeminen pitkin Rahapajanrantakadun läntistä tavaravajaa . . . . .	—	—	2,009	73	1,400	—	609	73	—	—
Kaupungille kuuluvan Luotsikadun osuuden kivittäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla myymättömiä tontteja N:rot 12, 14 ja 16 pitkin . . .	—	—	1,570	56	1,900	—	—	—	329	44
Kaupungille kuuluvan Kauppiakadun osuuden makadamiseeraminen myymättömiä tontteja N:ot 8 ja 10 pitkin . . . . .	—	—	955	03	1,200	—	—	—	244	97
Kaupungille kuuluvan Tehtaan kadun osuuden kivittäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla Neitsytpolun ja Laivurinkadun välillä . . . . .	—	—	11,377	93	11,700	—	—	—	322	07
Kaupungille kuuluvan Kapteeninkadun osuuden kivittäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla pitkin korttelia N:o 127	—	—	3,072	50	2,700	—	372	50	—	—
Kaupungille kuuluvan Neitsytpolun osuuden kivittäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla pitkin tontteja osote N:ot 8 ja 10 . . . . .	—	—	1,971	77	2,200	—	—	—	228	23
Hietalahdentorin pohjoisen osan kivittäminen mukulakivellä tai sementti-makadamilla . . . . .	—	—	7,948	98	8,800	—	—	—	851	02
Laivastonkadun tasotus . . . . .	—	—	53,659	72	53,100	—	559	72	—	—
Katajanokankadun pohjoisen puolen tasotus . . . . .	—	—	6,488	77	6,000	—	488	77	—	—
Pietarinkadun tasotus Neitsytpolun ja Kapteeninkadun välillä . . . . .	—	—	23,579	04	23,100	—	479	04	—	—
Laivonisäntäinkadun tasotus tontilta N:o 5 Kapteeninkadulle .	—	—	3,458	55	3,500	—	—	—	41	45
Laivurinkadun tasotus Pietarinja Merikatujen välillä . . . . .	—	—	14,285	86	13,700	—	585	86	—	—
E. Rautatiekadun tasotus Malmi- ja Lapinlahdenkatujen välillä . . . . .	—	—	16,845	17	16,300	—	545	17	—	—
Siltavuorenpenkereen tasotus pitkin korttelin N:o 140 eteläistä ja läntistä osaa . . . . .	—	—	34,308	90	38,800	—	—	—	4,491	10
Siltasaarenkadun laajentaminen pitkin tontteja N:rot 3 ja 5 korttelia N:o 300 . . . . .	—	—	12,363	77	14,100	—	—	—	1,736	23
Hämeenkadun tasotus I Viertotien ja 2:sen linjan välillä . . .	—	—	5,684	85	4,100	—	1,584	85	—	—
Porthaninkadun tasotus 2:sen ja 5:nen linjan välillä . . . . .	—	—	26,140	30	24,300	—	1,840	30	—	—
Siirto	—	—	724,289	86	701,138	34	39,920	14	16,768	62

Jatkoa.

	Erikoiskustannukset		Kustannukset		Määräraha		Vajaus		Säästö	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Siirto	—	—	724,289	86	701,138	34	39,920	14	16,768	62
Lönnrotinkadun jällellä olevan osan tasotus 2:lta linjalta osote N:olle 8 . . . . .	—	—	9,462	17	10,000	—	—	—	537	83
2:sen linjan jällellä olevan osan tasotus pitkin korttelia N:o 301 b. . . . .	—	—	7,573	97	6,400	—	1,173	97	—	—
Sörnäisten Rantatien tasotus . . .	—	—	12,935	13	11,000	—	1,935	13	—	—
Neitsytpolun kivettäminen mukulakivellä tai sementtimakadamilla pitkin tonttia osote N:o 5	—	—	513	50	550	—	—	—	36	50
Teiden tasotus varastopaikkojen välille Katajanokan kaakkosella osalla . . . . .	—	—	12,797	16	13,900	—	—	—	1,102	84
<i>3:o. Kanavat ja viemärit.</i>										
Sekalaista kunnossapitoa . . . . .	—	—	15,037	09	15,000	—	37	09	—	—
Täydennystöitä . . . . .	—	—	3,518	95	3,000	—	518	95	—	—
Kanava Laivastonkadun alitse . .	—	—	8,433	83	9,100	—	—	—	666	17
Kanava Pietarinkadun alitse osote N:osta 12 Neitsytpolulle ja N:osta 14 Kapteeninkadulle . .	—	—	9,534	18	9,900	—	—	—	365	82
Kanava Laivurinkadun alitse osote N:osta 7 Kapteeninkadulle . . .	—	—	2,591	33	3,000	—	—	—	408	67
Kanava Laivaniisäntäinkadun alitse Pietarinkadulta Meritorille ja Merisatamaan . . . . .	—	—	8,771	70	9,400	—	—	—	628	30
Kanava E. Rautatiekadun alitse Malminkadulta Lapinlahdenkadun alla olevaan kanavaan . . .	—	—	5,028	80	5,600	—	—	—	571	20
Kanava Siltavuorenpenkereen alitse osote N:osta 16 Nikolainkadun alla olevaan kanavaan . . .	—	—	3,229	40	6,300	—	—	—	3,070	60
Kanava Porthaninkadun alitse os. N:on 8 ja 5:n linjan välillä.	—	—	2,439	15	2,500	—	—	—	60	85
Kanava Merikadun alitse osote N:osta 13 Laivurinkadulle ja osote N:osta 7 Kapteeninkadulle . . . . .	—	—	8,855	41	8,800	—	55	41	—	—
Kruununvuorenkadun alla olevan kanavan pidentäminen . . . . .	—	—	2,653	03	2,500	—	153	03	—	—
Näkinkujan alla olevan kanavan pidentäminen . . . . .	—	—	3,249	06	2,800	—	449	06	—	—
Sörnäisten Rantatien alla olevan kanavan pidentäminen . . . . .	—	—	12,514	97	13,600	—	—	—	1,085	03
<i>4:o. Tiet.</i>										
Sekalaisia korjauksia . . . . .	—	—	11,500	95	10,000	—	1,500	95	—	—
<i>5:o. Vientotiet.</i>										
Sekalaisia korjauksia . . . . .	—	—	14,800	65	15,000	—	—	—	199	35
Siirto	—	—	879,730	29	859,488	34	45,743	73	25,501	78

Jatkoa.

	Erikoiskus- tannukset		Kustannuk- set		Määräraha		Vajaus		Säästö	
Siirto	—	—	879,730	29	859,488	34	45,74	73	25,501	78
<i>6:o. Satamat.</i>										
Sekalaisia korjauksia:										
Laiturit . . . . .	6,295	54								
Satamat . . . . .	509	52								
Pojjut . . . . .	1,133	04								
Nostorana . . . . .	58	36								
Väliaikaiset sillat . . . . .	3,050	38								
Täydentämistä . . . . .	3,332	—								
Sekalaista . . . . .	522	86	14,901	70	15,000	—	—	—	98	30
Alasmenosillat jälle ynnä laitu- rien aitaukset:										
Sillat . . . . .	4,428	30								
Aitaukset . . . . .	1,361	63	5,789	93	3,000	—	2,789	93	—	—
Töölönlahden perkaus . . . . .	—	—	27,328	79	25,000	—	2,328	79	—	—
Pohjoissataman venelaiturien pi- dentäminen										
1 poiju Eteläsatamaan . . . . .	—	—	1,926	77	1,000	—	926	77	—	—
Hietalahden pohj. rantakadun laa- jentaminen:			649	75	750	—	—	—	100	25
Kaivaminen . . . . .	135	75								
Ruoppaus ja täyttäminen . . . . .	47,031	21								
Tasotus . . . . .	14,619	23								
Arkut . . . . .	22,363	71								
Makadamiseeraaminen . . . . .	669	45								
Laiturinmuuri . . . . .	34,639	11								
Sekalaista . . . . .	295	52	119,753	98	137,000	—	—	—	17,246	02
Kiinnitysrenkaita Hietalahden ja Sörnäisten satamiin . . . . .										
	—	—	993	40	1,400	—	—	—	406	60
<i>8:o. Puhtaanapitoimi.</i>										
Kaatopaikkojen ja laiturien kun- nossapito . . . . .										
	—	—	2,767	84	2,800	—	—	—	32	16
Vahtien palkkaaminen . . . . .										
	—	—	5,272	76	5,200	—	72	76	—	—
Makkien ja pisoaarien puhtaan- apito . . . . .										
	—	—	12,835	69	12,000	—	835	69	—	—
Makkien ja pisoaarien korjaus . . . . .										
	—	—	3,260	50	2,000	—	1,260	50	—	—
Kaupungin yleisten paikkain ja katuosuuksien puhtaanapito:										
Työnjohto . . . . .	3,822	24								
Työkalut . . . . .	1,836	04								
Lakaiseminen . . . . .	29,177	37								
Rikkain kuljetus . . . . .	10,852	70								
Lumen kuljetus . . . . .	8,489	65								
Lumireenveto . . . . .	294	10								
Hiekotus . . . . .	3,261	45	57,733	55	49,000	—	8,733	55	—	—
Kaupungin keskikatu- jen kasteleminen:										
Työnjohto . . . . .	1,334	65								
Työkalut . . . . .	2,094	77								
Kadut . . . . .	4,052	80								
Itäinen Viertotie . . . . .	1,089	32								
Läntinen Viertotie . . . . .	502	82	9,074	36	10,000	—	—	—	925	64
Siirto	—	—	1,142,019	31	1,123,638	34	62,691	72	44,310	75

Jatkoa.

	Erikoiskus- tannukset	Kustannuk- set	Määräraha	Vajaus	Säästö
Siirto	— —	1,142,019 31	1,123,638 34	62,691 72	44,310 75
<b>Viertoteiden puhtaanapito:</b>					
Työnjohto . . . . .	3,129 69				
Työkalut . . . . .	403 98				
Lakaiseminen . . . . .	12,920 74				
Rikkain kuljetus . . . . .	5,642 05				
Lumen kuljetus . . . . .	107 10				
Lumireen veto . . . . .	127 20				
Hiekkoitus . . . . .	1,132 92	23,463 68	20,000 —	3,463 68	— —
<b>Kaivopuiston viertoteiden puh- taanapito . . . . .</b>	— —	511 90	1,000 —	— —	488 10
<b>Teiden puhtaanapito:</b>					
Työnjohto . . . . .	27 49				
Työkalut . . . . .	1,148 20				
Lakaiseminen . . . . .	4,130 37				
Rikkain kuljetus . . . . .	1,155 88				
Lumen kuljetus . . . . .	426 10	6,888 04	7,000 —	— —	111 96
<b>Venesatamain y. m. puhtaanapito Jäiden puhdistaminen . . . . .</b>	— —	40 70 1,186 15	40 70 1,500 —	— — — —	— — 313 85
<i>9:o. Työkalut.</i>					
Sekalaista ostoa ja korjauksia . .	— —	7,417 06	7,000 —	417 06	— —
Kasteluvaunujen osto . . . . .	— —	1,920 —	2,000 —	— —	80 —
<i>10:o. Sekalaista.</i>					
<b>Pesusiltain, halkomittain, lyhty- pylväiden y. m. kunnossapito.</b>					
Pesusillat . . . . .	6,061 78				
Halkomitat . . . . .	1,530 69				
Lyhtypylväät . . . . .	1,109 66				
Hengenpelastuskalut . . . . .	323 01				
Hermanninkaupunki . . . . .	184 22				
Hylkyjen nosto . . . . .	180 —				
Sekalaista . . . . .	46 40	9,435 76	6,000 —	3,435 76	— —
<b>XVI. Sekalaisia menoja.</b>					
Polttoaineet . . . . .	— —	4,834 50	4,834 50	— —	— —
Normaalikell. osto ja kunnossap. Kalustoa erinäisiin kaupungin ta- loihin, korjausta ja täydennystä	— —	3,237 — 2,158 76	3,740 — 2,158 76	— — — —	503 — — —
<b>XVII. Kaupunginvaltuuston käyttövarat.</b>					
Hiihtomäki Eläintarhaan . . . . .	— —	2,367 65	1,900 —	467 65	— —
2:sen poliisiaseman sisustaminen ja korjaus Tarkk'ampujankadun 16:ssa . . . . .	— —	4,257 92	3,600 —	657 92	— —
Siirto	— —	1,209,738 43	1,184,412 30	71,133 79	45,807 66



Jatkoa.

	Erikoiskus- tannukset		Kustannuk- set		Määräraha		Vajaus		Säästö	
Siirto	—	—	1,209,738	43	1,184,412	30	71,133	79	45,807	66
Lauteita Katajanokan Tullihuon. Kauppakojujen sisustaminen ka- lankauppaa varten L. Ranta- kadun Kauppahalliin	—	—	9,741	08	9,900	—	—	—	158	92
Tilapäinen paloasema Kalliolle . .	—	—	13,243	09	10,200	—	3,043	09	—	—
Pelastusvyö-varaston täydentäm.	—	—	3,299	12	2,500	—	799	12	—	—
	—	—	703	90	600	—	103	90	—	—
<b>Siirrettyjä tilejä y. m.</b>										
Yleinen makkien puhtaanapito . .	—	—	25,364	07	8,676	32	16,687	75	—	—
Puistikon toimittaminen Polytek- nillisen opiston luo . . . . .	—	—	5,991	51	5,991	51	—	—	—	—
Tähtitornikadun tasotus . . . . .	—	—	2,382	52	2,382	52	—	—	—	—
Töölön kansakoulu . . . . .	—	—	6,459	58	6,459	58	—	—	—	—
Katu korttelin N:o 185 läpi . . .	—	—	2,518	31	2,518	31	—	—	—	—
<b>Nostamattomia määrärahoja.</b>										
Rikankuljetusvaunujen hankkim., lakaisuasemain järjestäminen kaupunkiin, sekä rautatieraitai- den, siltain, vajojen y. m. toimit- taminen Malmin kaatoasemalle.	—	—	33,930	88	33,930	88	—	—	—	—
Uuden kaup. asem. kaavan laatim.	—	—	—	—	651	—	—	—	651	—
Yhteensä	—	—	1,313,372	49	1,268,222	42	91,767	65	46,617	58

Lähde: Tietoja Helsingin kaupungin Rakennuskonttorista.